

Speed Up!

lorelli
emotion

ride on car

My Friend / Sport Mini

age range: from 1 up to 3 years
max: 20 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.3

www.lorelli.eu



find us on

Content

EN	Manual Instruction.....	4
ES	Instrucciones de uso.....	6
IT	Istruzione per l'uso.....	8
FR	Mode d'emploi.....	10
BG	Инструкция за употреба.....	12
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	14
AR	دليل التعليمات.....	16
DE	Bedienungsanleitung.....	18
CZ	Návod k použití.....	20
HU	Használati utasítás.....	22
RU	Инструкция по эксплуатации.....	24
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	26
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	28
NL	Gebruikshandleiding.....	30
AL	Insruksion për përdorim.....	32
TR	Kullanım talimatı.....	34
PL	Instrukcja użytkownika.....	37
MK	Упатствата за употреба.....	39

SPORT MINI



MY FRIEND



EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

GR-Σάρωση του κωδικά QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

AR-على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتنزيل تطبيق "QR" مع مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

CZ-Naskenujte QR kód a získajte ďalší informácie o produkte a pokyny k použiti v více jazycích. Stáhněte si aplikaci QR skener do svého zařízení.

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

SRB/HR/ME/BIH
Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

DE-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

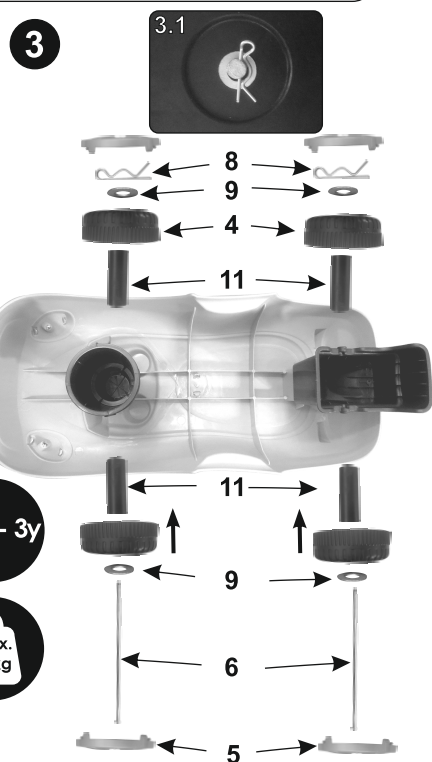
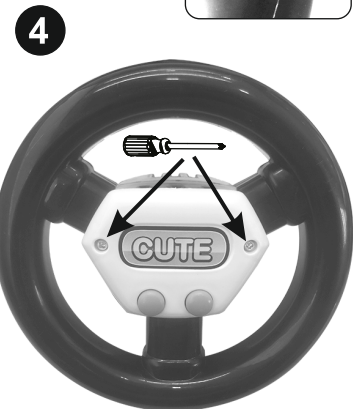
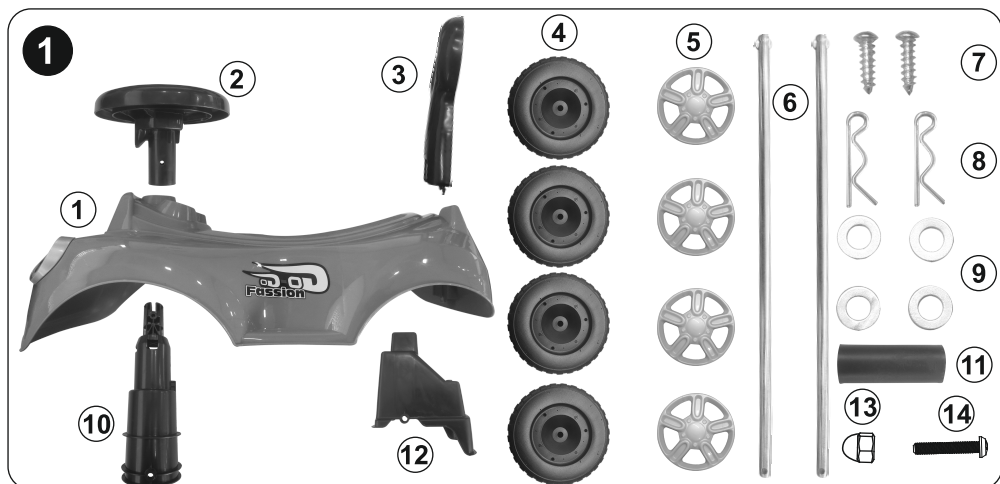
NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

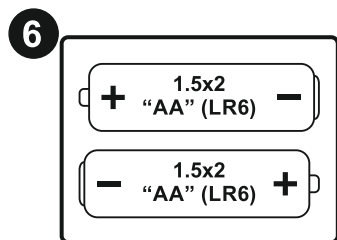
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.



12m - 3y

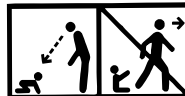
max.
20kg



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

Ride on car „SPORT MINI“ ; “MY FRIEND”

SAFETY REQUIREMENTS



1. **WARNING!** Recommended age-group: 12 months to 3 years.
2. **WARNING!** Never leave your child unattended on this product.
3. **WARNING!** To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this product. This cover shall be destroyed or kept away from babies and children!
4. **WARNING!** This product is a toy and should be assembled only by an adult.
5. **WARNING!** Prohibit to use the product nearby stairs and uneven surfaces.
6. **WARNING!** Keep away from fires, heating and cooking appliances.
7. **WARNING!** Keep away from area where there is near river, swimming pool or obstacles.
8. **WARNING!** Keep away from the street and motor vehicle way.
9. **WARNING!** Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
10. **WARNING!** Do not use the product if any components are broken or missing.
11. **WARNING!** Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
12. **WARNING!** This product should be used under the direct supervision of an adult at all times.
13. **WARNING!** Use in safe riding areas, like playgrounds, parks etc.
14. **WARNING!** The toy shall be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third party.
15. **WARNING!** Use the protective equipment (helmets, gloves, knee-pads, elbow-pads).
16. **WARNING!** Not to be used by children over 36 months due to insufficient strength.
20 kg max.
17. **WARNING!** Keep small parts out of child's reach.
18. **WARNING!** The product is suitable only for one child.
19. **WARNING!** Do not let the child stand on the seat.
20. **WARNING!** This toy has no brake!
21. **WARNING !** Shoes must be worn in use!

EN 71-1,2,3 ; EN 62115



MAINTENANCE & CARE

1. Please check that whether the fixed parts are fixed tightly, flexible or not. If there are damaged parts change them immediately.
2. The cars adopt tubes, plastic, ticker paper and cloth, avoid being used or kept in the moisture and very cold or high temperature for a long time and cover it.
3. Never use corrosive or abrasive substances to clean the toy. Wipe clean with a damp cloth and mild soap.
4. If the product has been used on the beach, clean it so as to remove the sand or salt from the moving parts and wheels.
5. Periodically check for loose screws.

PARTS

Parts - Picture 1

1. Body	- 1pc.	8. Pin	- 2pcs.
2. Headbar	- 1pc.	9. Washer	- 4pcs.
3. Backrest	- 1pc.	10. Steering axis	- 1pc.
4. Wheel	- 4pcs.	11. Distance bushing	- 4 pcs.
5. Cap of the wheel	- 4pcs.	12. Rear base	- 1pc.
6. Axis	- 2pcs.	13. Bolt M5x40	- 1pc.
7. Screw ø 4x8	- 2pcs.	14. Nut M5	- 1 pc.

Used materials: Plastic; Metal

ASSEMBLING

1. Insert the steering axis up through the opening in the front of the body with the axle pin pointing backwards. Picture 2.1
2. Hold with one hand the steering axis from bottom side of the car. With other hand install the steering wheel at the top of the axis and insert the bolt under the steering wheel. (Picture 2.2) Install the nut of the bolt and tighten with cross screwdriver . **Warning. Required tool for assembling - Cross screwdriver (not included in the set) .**
3. Place the backrest over the openings in the rear of the body. Picture 2.3 While holding down the front of the vehicle with one hand, push down firmly the backrest with other hand . Ensure that the backrest is completely installed!
4. Attach the back base and secure it with 2pcs. of screws (7). Picture 2.4
5. Install the wheels to the body of the car-walker at following sequence (Picture 3) : axis (6), washer (9) , wheel (4) ,distance bushing (11) - from both sides of the steering axis and rear base, wheel (4), washer (9) and fix the wheels with pin (8 - Picture 3.1) . After installation of all wheels, put the wheel covers (5).

INSTALLING AND CHANGING OF THE BATTERY

1. Loosen the both screws on the battery compartment door at the top of the steering wheel with a screwdriver and remove the battery compartment door. Picture 4
 2. Insert two „AA” (LR6) 1,5 V alkaline battery into the battery compartment. Picture 5
- Warning! The battery should be placed in the battery slot with correct polarity, “+” and “-” !** Picture 6
- Hint:** We recommend using an alkaline battery for longer battery life.
3. Replace the battery compartment door and tighten the both screws.



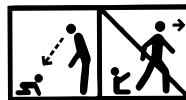
Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

Battery Safety Information: Warning! Do not let the child to play with the batteries! In exceptional ways, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: -Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon - zinc) or rechargeable (nickel - cadmium);
-Insert batteries as indicated inside the battery compartment; -Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safety. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak;
 -Never short-circuit the battery terminals.-Use only batteries of the same or equivalent type as recommended; -Do not charge non-rechargeable batteries; -Remove rechargeable batteries from the product before charging;
 -If rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

ES ¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS Y LEER CON CUIDADO

Coche para montar



1. ¡ATENCIÓN! Edad recomendada: de 12 meses a 3 años.
 2. ¡ATENCIÓN! ¡Nunca deje a un niño desatendido con este producto!
 3. ¡ATENCIÓN! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la cubierta de plástico antes de usar este artículo. ¡Esta funda debe destruirse o guardarse fuera del alcance de bebés y niños!
 4. ¡ATENCIÓN! Este artículo es un juguete y solo debe ser ensamblado por un adulto.
 5. ¡ATENCIÓN! Evite el acceso a escaleras, escalones y superficies irregulares.
 6. ¡ATENCIÓN! Proporcione protección contra todas las chimeneas, aparatos de calefacción y cocina.
 7. ¡ATENCIÓN! No lo use cerca de ríos, piscinas u otros obstáculos.
 8. ¡ATENCIÓN! No lo use en la carretera.
 9. ¡ATENCIÓN! Evite choques con vidrios en puertas, ventanas y muebles.
 10. ¡ATENCIÓN! No utilice el artículo si alguno de los componentes falta o está roto.
 11. ¡ATENCIÓN! ¡No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o el distribuidor!
 12. ¡ATENCIÓN! ¡Este producto debe usarse bajo la supervisión directa de un adulto en cualquier momento!
 13. ¡ATENCIÓN! Úselo en lugares seguros para conducir, como parques infantiles, parques, etc.
 14. ¡ATENCIÓN! El juguete debe usarse con cuidado ya que se requiere habilidad para evitar caídas o choques que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
 15. ¡ATENCIÓN! Utilice equipo de protección (cascos, guantes, rodilleras, coderas).
 16. ¡ATENCIÓN! No debe ser utilizado por niños mayores de 36 meses debido a la durabilidad insuficiente. Peso máximo 20 kg.
 17. ¡ATENCIÓN! Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
 18. ¡ATENCIÓN! El producto está destinado sólo para un niño.
 19. ¡ATENCIÓN! No permita que el niño se ponga de pie en el asiento.
 20. ¡ATENCIÓN! **¡Este juguete no tiene frenos!**
 21. ¡ATENCIÓN! **Se deben usar zapatos durante el uso.**
- EN 71-1, 2, 3 ; EN 62115



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Antes de usar, inspeccione la capacidad de servicio del coche para montar. Si hay piezas rotas o dañadas, reemplácelas inmediatamente.
2. No deje el coche para circular en lugares húmedos, muy calientes o muy fríos y cúbralo para protegerlo de la luz solar.
3. Nunca use sustancias corrosivas o abrasivas para limpiar el juguete. Limpie con un paño húmedo y jabón suave.
4. Si el coche para montar se ha utilizado en la playa, límpielo para eliminar la arena y la sal de las piezas móviles y las ruedas.
5. Revise periódicamente si hay pernos sueltos.

PARTES

Foto 1

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1.Cuerpo - 1 ud. | 9.Arandela - 4 piezas |
| 2.Volante - 1 ud. | 10.Eje de dirección - 1pc. |
| 3.Respaldo - 1 ud. | 11.Casquillo espaciador - 4pcs. |
| 4.Rueda - 4 piezas | 12.Base trasera - 1 ud. |
| 5.Tapacubos - 4 uds. | 13.Perno M5x40 - 1pc. |
| 6.Eje - 2 uds. | 14.Tuerca M5 - 1pc. |
| 7.Tornillo Ø 4x8 - 2 uds. | |
| 8.Splent - 2 piezas | |

Composición del artículo:

Plástico; Metal

ENSAMBLAJE

1.Inserte el eje de dirección hacia arriba a través del orificio en la parte delantera del cuerpo de modo que la chaveta del eje apunte hacia atrás. Foto 2.1

2. Sostenga el eje de dirección desde la parte inferior del coche con una mano. Con la otra mano, coloque el volante sobre el eje e inserte el tornillo debajo del volante (Foto 2.2). Coloque la tuerca en el perno y apriete con un destornillador cruzado.

Atención: Herramienta necesaria para la instalación - Destornillador cruzado (no incluido en el juego)

2.Coloque el respaldo sobre los agujeros en la parte trasera del casco. Imagen 3 2.3 Mientras sujeta la parte delantera del coche con una mano, presione con fuerza el respaldo con la otra. Asegúrese de que el respaldo esté completamente instalado.

3.Coloque la base trasera y fíjela con 2 tornillos. (7) . Foto 2.4

4.Instale las ruedas al cuerpo del coche para montar en la siguiente secuencia (Imagen 3): eje (6) , arandela (9), rueda (4), casquillo espaciador (1) - al ambos lados del eje de dirección y de la base trasera, rueda (4), arandela (9) y sujete las ruedas con un splent (8 - Imagen 3.1) Después de instalar todas las ruedas coloque las tapas (5).

INSTALACIÓN Y REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

1.Destornille los dos tornillos del compartimento de las baterías en la parte superior del volante y retire la tapita. (Foto 4)

2.Inserte dos baterías alcalinas "AA" (LR6) de 1,5 V en el enchufe. Imagen 5

¡ATENCIÓN! ¡Las baterías deben insertarse según la polaridad indicada "+" y "-"! (Imagen6)

Consejo: Recomendamos usar batería alcalina para una vida más larga.

3. Vuelva a colocar la tapita de la baterías y apriete los dos tornillos.



Proteja el medio ambiente no desechando este producto con la basura doméstica (2012/19/EU). Consulte las recomendaciones de reciclaje de las autoridades locales (solo en Europa).

Información de seguridad de la batería:

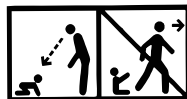
¡ATENCIÓN! ¡No permita que los niños jueguen con las baterías! En algunos casos, de ellas pueden derramar líquidos que causen una quemadura química o destruyan el producto. Para evitar fugas de las baterías:

- No mezcle baterías nuevas y viejas o baterías de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbón - zinc) o recargables (níquel - cadmio).
- Coloque las baterías en su lugar, como se indica.
- Saque las baterías en caso de no utilizar el producto durante mucho tiempo. Saque siempre las baterías agotadas del producto. Deséchelos de forma segura. No arroje el producto al fuego. Las baterías pueden explotar o tener fugas. - No provoque cortocircuito en las baterías.
- Utilice únicamente baterías idénticas o del mismo tipo que las recomendadas.
- No cargue las baterías que no son recargables. Saque las baterías del producto antes de cargarlas. Si utiliza baterías recargables, hay que cargarlas bajo la supervisión de un adulto.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI. LEGGERE ATTENTAMENTE!

IT

REQUISITI DI SICUREZZA



- 1. ATTENZIONE!** Età consigliata: da 12 mesi a 3 anni.
- 2. ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito con questo prodotto!
- 3. ATTENZIONE!** Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere l'involucro di plastica prima dell'uso. Questo imballaggio deve essere distrutto o tenuto fuori dalla portata di neonati e bambini!
- 4. ATTENZIONE!** Questo articolo è un giocattolo e deve essere montato solo da un adulto.
- 5. ATTENZIONE!** Impedire l'accesso a scale, gradini e superfici irregolari.
- 6. ATTENZIONE!** Garantire una distanza di sicurezza da camini, stufe e fornelli.
- 7. ATTENZIONE!** Non utilizzare vicino a fiumi, piscine o altri ostacoli.
- 8. ATTENZIONE!** Non utilizzare sulla carreggiata.
- 9. ATTENZIONE!** Evitare collisioni con vetri di porte, finestre e mobili.
- 10. ATTENZIONE!** Non utilizzare l'articolo se alcune componenti sono rotte o mancanti.
- 11. ATTENZIONE!** Non utilizzare pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore o distributore!
- 12. ATTENZIONE!** Il prodotto deve essere utilizzato sempre sotto la supervisione diretta di un adulto!
- 13. ATTENZIONE!** Utilizzare in luoghi sicuri come parchi giochi, parchi pubblici, ecc.
- 14. ATTENZIONE!** Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela poiché richiede abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o ad altri.
- 15. ATTENZIONE!** Utilizzare dispositivi di protezione (casco, guanti, ginocchiere, gomitiere).
- 16. ATTENZIONE!** Non destinato a bambini di età superiore ai 36 mesi a causa della resistenza insufficiente. Peso massimo 20 kg.
- 17. ATTENZIONE!** Tenere le piccole parti lontano dalla portata del bambino.
- 18. ATTENZIONE!** Il prodotto è destinato a un solo bambino alla volta.
- 19. ATTENZIONE!** Non permettere al bambino di stare in piedi sul sedile.
- 20. ATTENZIONE!** Questo giocattolo non è dotato di freni!
- 21. ATTENZIONE!** Durante l'utilizzo indossare scarpe.

EN 71-1, 2, 3 | EN 62115



CURA E MANUTENZIONE

1. Prima dell'uso, verificare che il veicolo cavalcabile sia integro. In caso di parti rotte o danneggiate, sostituirle immediatamente.
2. Non lasciare il veicolo in ambienti umidi, molto caldi o molto freddi. Coprirlo per proteggerlo dalla luce solare diretta.
3. Non utilizzare sostanze corrosive o abrasive per la pulizia. Pulire con un panno umido e sapone delicato.
4. Se è stato utilizzato sulla spiaggia, pulire accuratamente per rimuovere sabbia e sale dalle parti mobili e dalle ruote.
5. Controllare periodicamente la presenza di viti allentate.

PARTI (Foto 1)

1. Corpo principale – 1 pz.
2. Manubrio – 1 pz.
3. Schienale – 1 pz.
4. Ruota – 4 pz.
5. Copriruota – 4 pz.
6. Asse – 2 pz.
7. Vite $\varnothing$ 4x8 – 2 pz.
8. Spina (fermo) – 2 pz.
9. Rondella – 4 pz.
10. Asse manubrio – 1 pz.
11. Distanziale – 4 pz.
12. Base posteriore – 1 pz.
13. Bullone M5x40 – 1 pz.
14. Dado M5 – 1 pz.

Composizione del prodotto: Plastica; Metallo

MONTAGGIO

1. Inserire l'asse del manubrio dal basso attraverso il foro nella parte anteriore del corpo, in modo che il perno sia rivolto all'indietro. (Foto 2.1)
2. Tenere con una mano l'asse dal basso, con l'altra inserire il manubrio e fissarlo con il bullone e il dado. (Foto 2.2)
Serrare con un cacciavite a croce.
Attenzione: È richiesto un cacciavite a croce (non incluso).
3. Inserire lo schienale nei fori posteriori del corpo. (Foto 2.3) Premere con forza per assicurarsi che sia ben fissato.
4. Montare la base posteriore e fissarla con 2 viti (7). (Foto 2.4)
5. Montare le ruote in quest'ordine (Foto 3): asse (6), rondella (9), ruota (4), distanziale (11), ruota (4), rondella (9), fissare con spina (8). Dopo il montaggio delle ruote, inserire i copriruota (5). (Foto 3.1)

INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

1. Svitare le due viti del vano batterie sul manubrio e rimuovere il coperchio. (Foto 4)
2. Inserire due batterie alcaline AA (LR6) 1,5 V nel vano. (Foto 5) **ATTENZIONE!** Inserire le batterie rispettando le polarità "+" e "-". (Foto 6)
Suggerimento: Si consiglia l'uso di batterie alcaline per una maggiore durata.
3. Riposizionare il coperchio e serrare le viti.



Non smaltire questo prodotto nei rifiuti domestici! (2012/19/UE)
Controllare le normative locali sul riciclo (solo in Europa).

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DELLE BATTERIE

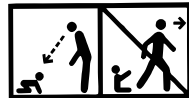
ATTENZIONE! Non permettere ai bambini di giocare con le batterie! In rari casi possono fuoriuscire liquidi che causano ustioni chimiche o danni al prodotto.

Per evitare perdite:

- Non mescolare batterie nuove e vecchie o di tipo diverso (alcaline, standard, ricaricabili).
- Inserire correttamente le batterie come indicato.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non verrà usato per un lungo periodo.
- Smaltire in modo sicuro le batterie scariche.
- Non gettare il prodotto nel fuoco. Le batterie potrebbero esplodere o perdere liquidi.
- Non causare cortocircuiti.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o come raccomandato.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie dal prodotto prima della ricarica.
- Se si usano batterie ricaricabili, la ricarica deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.

IMPORTANT ! CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT!

Consignes de sécurité



1. **ATTENTION !** Âge recommandé : 12 mois à 3 ans.
2. **ATTENTION !** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lors de l'utilisation du produit !
3. **ATTENTION !** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez la housse en plastique avant d'utiliser cet article. Cette housse doit être détruite ou rangée hors de portée des bébés et des enfants !
4. **ATTENTION !** Cet article constitue un jouet et ne doit être assemblé que par un adulte.
5. **ATTENTION !** Empêcher l'accès aux échelles, aux marches et aux surfaces dénivelées.
6. **ATTENTION !** Prévoir une protection contre tout foyer, appareil de chauffage et de cuisson.
7. **ATTENTION !** Ne pas utiliser à proximité de rivières, de piscines ou d'autres types d'obstacles.
8. **ATTENTION !** Ne pas utiliser sur la route.
9. **ATTENTION !** Prévenir les collisions avec les vitres des portes, des fenêtres et des meubles.
10. **ATTENTION !** Ne pas utiliser l'article si l'un de ses composants est cassé ou manquant.
11. **ATTENTION !** Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur !
12. **ATTENTION !** Ce produit doit être utilisé sous la surveillance directe d'un adulte à tout moment !
13. **ATTENTION !** A utiliser dans des endroits sécurisés tels que les terrains de jeux, les parcs, etc.
14. **ATTENTION !** Le jouet doit être utilisé avec précaution car il faut être habile pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
15. **ATTENTION !** Utiliser des équipements de protection (casques, gants, genouillères, coudières).
16. **ATTENTION !** Ne pas utiliser par des enfants de plus de 36 mois pour cause de durabilité insuffisante. Poids maximum 20 kg.
17. **ATTENTION !** Tenir les petites pièces hors de la portée des enfants.
18. **ATTENTION !** Le produit est destiné à être utilisé par un seul enfant.
19. **ATTENTION !** Ne pas laisser l'enfant se mettre debout sur le siège.
20. **ATTENTION !** Ce jouet ne dispose pas de freins !
21. **ATTENTION !** Porter des chaussures lors de l'utilisation.

EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

ENTRETIEN ET MAINTENANCE



1. Avant de l'utiliser, vérifiez que la voiture autoportée est en bon état de marche. Remplacez immédiatement les pièces cassées ou endommagées.
2. Ne pas laisser la voiture autoportée dans des endroits humides, très chauds ou très froids et la protéger des rayons du soleil.
3. Ne jamais utiliser de substances corrosives ou abrasives pour nettoyer le jouet. Nettoyer au moyen de chiffon humide et de savon doux.
4. Au cas où la voiture autoportée aurait été utilisée sur la plage, nettoyez-la pour enlever le sable et le sel sur les pièces mobiles et les roues.
5. Vérifier périodiquement que les boulons ne soient pas desserrés.

PIÈCES

Figure 1

1. Carrosserie	1 pc	7. Vis $\varnothing$ 4x8	2 pcs.
2. Volant	1 pc	8. Goupille	2 pcs.
3. Dossier	1 pc	9. Rondelle	4 pcs.
4. Roue	4 pcs.	10. Arbre de direction	1 pc
5. Bouchon de la roue	4 pcs.	11. Manchon de distance	4 pcs.
6. Essieu	2 pcs.	12. Base arrière	1 pc
		13. Boulon M5x40	1 pc
		14. Écrou M5	1 pc

Composition du produit : Plastique ; Métal

ASSEMBLAGE

1. Insérez l'arbre de direction dans le trou situé à l'avant de la carrosserie de manière à ce que la goupille de l'essieu soit orientée vers l'arrière. Figure 2.1

2. Tenez l'arbre de direction d'une main par le bas de la voiture. Placez le volant sur l'essieu avec l'autre main et insérez le boulon sous le volant. (Figure 2.2). Insérez l'écrou sur le boulon et serrez-le à l'aide du tournevis cruciforme.

Attention : Outil d'installation requis - Tournevis cruciforme (non inclus)

3. Placez le dossier sur les ouvertures situées à l'arrière de la carrosserie. Figure 3 2.3 Tout en tenant l'avant de la voiture d'une main, appuyez fortement sur le dossier avec l'autre main. Assurez-vous que le dossier est bien installé !

4. Insérez la base arrière et fixez-la à l'aide de deux vis (7). Figure 2.4

5. Montez les roues sur la carrosserie de la voiture dans l'ordre suivant (Figure 3): essieu (6), rondelle (9), roue (4), manchon de distance (1) - des deux côtés de l'arbre de direction et de la base arrière, roue (4), rondelle (9) et fixez les roues à l'aide de la goupille

(8 - Figure 3.1) Après avoir installé toutes les roues, insérez les bouchons (5).

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES PILES

1. Dévissez les deux vis du compartiment à piles situé en haut du volant et retirez le couvercle. Figure 4

2. Insérez 2 piles alcalines AA de 1,5 V (LR6) dans le compartiment. Figure 5

ATTENTION ! Les piles doivent être placées conformément aux polarités spécifiées "+" et "-" ! Figure 6

Conseil : Nous recommandons d'utiliser des piles alcalines pour prolonger la durée de vie de votre produit.

3. Remettez le couvercle de la batterie en place et serrez les deux vis.



Protégez l'environnement et ne pas éliminer ce produit en le mettant au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/EU). Consultez les recommandations de recyclage des autorités locales (uniquement pour l'Europe).

Informations liées à la sécurité des piles

ATTENTION ! Ne pas laisser les enfants jouer avec les piles ! Dans certains cas, des liquides peuvent s'échapper des piles et provoquer des brûlures chimiques ou détruire le produit. Pour éviter les fuites des piles :

- Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées ou des piles de types différents : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

- Mettez les piles en place comme indiqué.

- Retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée du produit. Retirez toujours les piles usées du produit. Éliminer-les en toute sécurité. Ne pas jeter le produit dans le feu. Les piles risquent d'exploser ou de se vider. - Ne pas provoquer de court-circuit dans les piles.

- Utilisez uniquement des piles identiques ou des piles du même type que celles recommandées.

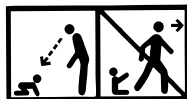
- Ne pas charger des piles qui ne sont pas rechargeables ;

- Retirez les piles du produit avant le chargement. ;

- Si vous utilisez des piles rechargeables, chargez-les sous la surveillance d'un adulte.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



1. **ВНИМАНИЕ!** Препоръчителна възраст: 12 месеца до 3 години.
2. **ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без наблюдение на този продукт!
3. **ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасността от задушаване, свалете пластмасовото покритие, преди да използвате този артикул. Това покритие трябва да бъде унищожено или съхранявано далеч от бебета и деца!
4. **ВНИМАНИЕ!** Този артикул е играчка и трябва да се сглобява само от възрастен.
5. **ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте достъпа до стълби, стъпала и неравни повърхности.
6. **ВНИМАНИЕ!** Осигурете защита от всички камини, отоплителни и готварски уреди.
7. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте близо до реки, басейни или други препятствия.
8. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте на пътното платно.
9. **ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте сблъсъците със стъкло на врати, прозорци и мебели.
10. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте артикула, ако някои компоненти са счупени или липсват.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте части за подмяна, различни от тези, одобрени от производителя или дистрибутора!
12. **ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва през цялото време да се използва под прякото наблюдение на възрастен!
13. **ВНИМАНИЕ!** Използвайте на места, безопасни за каране, като детски площадки, паркове и др.
14. **ВНИМАНИЕ!** Играчката трябва да се използва с внимание, тъй като се изискват умения, за да се избегнат падания или сблъсъци, които могат да причинят наранявания на потребителя или на трети лица.
15. **ВНИМАНИЕ!** Използвайте предпазни средства (каска, ръкавици, наколенки, налакътници).
16. **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца над 36 месеца поради недостатъчна издръжливост. Максимално тегло 20 кг.
17. **ВНИМАНИЕ!** Съхранявайте малките части далеч от обсега на детето.
18. **ВНИМАНИЕ!** Продуктът е предназначен само за едно дете.
19. **ВНИМАНИЕ!** Не позволявайте на детето да се изправя върху седалката.
20. **ВНИМАНИЕ!** Този играчка не разполага със спирачки!
21. **ВНИМАНИЕ!** По време на употреба да се носят обувки.

БДС EN 71-1, 2, 3 БДС EN 62115



ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

1. Преди употреба прегледайте изправността на колата за яздене. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете.
2. Не оставяйте колата за яздене на влажни, много горещи или много студени места и я покривайте за да я предпазите от слънчевата светлина.
3. Никога не използвайте корозивни или абразивни вещества за почистване на играчката. Избършете с влажна кърпа и мек сапун.
4. Ако колата за яздене е била използвана на плажа, я почистете така, че да отстраните попадналите пясък и сол по подвижните части и колелата.
5. Периодично проверявайте за разхлабени болтове.

ЧАСТИ

ЧАСТИ

Снимка 1

- | | |
|------------------------|---------|
| 1. Корпус | - 1бр. |
| 2. Кормило | - 1бр. |
| 3. Облегалка | - 1бр. |
| 4. Колело | - 4бр. |
| 5. Капачка на колелото | - 4 бр. |
| 6. Ос | - 2 бр. |

- | | |
|----------------------------|---------|
| 7. Видия $\varnothing$ 4x8 | - 2 бр. |
| 8. Шплент | - 2 бр. |
| 9. Шайба | - 4 бр. |
| 10. Кормилна ос | - 1бр. |
| 11. Дистанционна втулка | - 4бр. |
| 12. Задна основа | - 1 бр. |
| 13. Болт M5x40 | - 1бр. |
| 14. Гайка M5 | - 1бр. |

Състав артикул : Пластмаса ; Метал

СГЛОБЯВАНЕ

1. Вкарайте кормилната ос нагоре през отвора в предната част на корпуса така , че щифтът на оста да е насочен назад . Снимка 2.1

2. Задръжте с една ръка кормилната ос от долната част на колата. С другата ръка поставете волана върху оста и вкарайте болта под волана (Снимка 2.2). Поставете гайката на болта и затегнете с кръстата отвертка.

Внимание: Необходим инструмент за монтаж - кръстата отвертка (не е включена в комплекта)

3. Поставете облегалката над отворите в задната част на корпуса. Снимка 3 2.3 Докато държите предната част на автомобила с една ръка, натиснете силно надолу облегалката с друга ръка. Уверете се, че облегалката е напълно монтирана!

4. Поставете задната основа и я закрепете с 2бр. видии (7) . Снимка 2.4

5. Монтирайте колелата към корпуса на колата за яздене в следната последователност (Снимка 3): ос (6) , шайба (9), колело (4), дистанционна втулка (1) - от двете страни на кормилната ос и задната основа, колело (4), шайба (9) и закрепете колелата с шплент (8 - Снимка 3.1) След инсталирането на всички колела поставете капачките (5) .

ИНСТАЛИРАНЕ И СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

1. Развийте двата винта на отделението за батерии в горната част на волана и махнете капачето. Снимка 4

2. Поставете две алкални батерии „AA“ (LR6) 1,5 V в гнездото. Снимка 5

ВНИМАНИЕ! Батериите трябва да бъдат поставени в съответствие с посочената поляризация „+“ и „-“ ! Снимка 6

Съвет: Ние препоръчваме да се използва алкална батерия за по-дълъг живот.

3. Поставете обратно капачето за батериите и затегнете двата винта.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/EU). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

Информация за безопасността на батерията

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на детето да си играе с батериите! В отделни случаи от батериите може да потекат течности, които да причинят химично изгаряне или да разрушат продукта. За да избегнете теч от батериите:

- Не смесвайте нови и стари батерии или такива от различни типове: алкални, стандартни (въглерод - цинк) или зареждащи се (никел - кадмий).

- Поставете батериите на мястото им, както е посочено.

- Изваждайте батериите в случаи на неизползване на продукта за дълго време. Винаги изваждайте от продукта изтощените батерии. Изхвърляйте ги безопасно. Не хвърляйте продукта в огън. Батериите може да избухнат или потекат. - Не предизвиквайте късо съединение в батериите.

- Използвайте само еднакви батерии или такива от един тип, според препоръките.

- Не зареждайте батерии, които не се зареждат. ; - Извадете батериите от продукта преди да ги заредите. ; - Ако използвате батерии, които могат да се зареждат, зареждането да се извършва под контрола на възрастен.

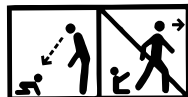
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

„SPORT MINI“ ; “MY FRIEND”

αυτοκίνητο ιππασίας
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

GR

Σημείωση



- 1. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Συνιστώμενη ηλικία: 12 μηνών έως 3 ετών.
- 2. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επιτήρηση σε αυτό το προϊόν!
- 3. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας, αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Αυτή η κάλυψη πρέπει να καταστραφεί ή να φυλαχτεί μακριά από μωρά και παιδιά!
- 4. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν είναι παιχνίδι και πρέπει να συναρμολογηθεί μόνο από έναν ενήλικα.
- 5. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αποτρέψτε την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και ανομοιόμορφες επιφάνειες.
- 6. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Παρέχετε προστασία από όλα τα τζάκια, τις συσκευές θέρμανσης και μαγειρέματος.
- 7. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μη χρησιμοποιείτε κοντά σε ποτάμια, πισίνες ή άλλα εμπόδια.
- 8. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε στο δρόμο.
- 9. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αποφύγετε τις συγκρούσεις με γυαλί από πόρτες, παράθυρα και έπιπλα.
- 10. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποια κομμάτια είναι σπασμένα ή λείπουν.
- 11. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή διανομέα!
- 12. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται συνεχώς υπό την άμεση επιτήρηση ενήλικα!
- 13. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιείτε σε χώρους που είναι ασφαλείς για βόλτα, όπως παιδικές χαρές, πάρκα κ.λπ.
- 14. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή απαιτώντας δεξιότητες για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στον χρήστη ή σε τρίτους.
- 15. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Χρησιμοποιήστε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνη, γάντια, μαξιλάρια γόνατος, αγκώνες).
- 16. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείτε από παιδιά άνω των 36 μηνών λόγω ανεπαρκούς ανθεκτικότητας! Μέγιστο βάρος 20 κιλά.
- 17. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα μικρά κομμάτια μακριά από το παιδί.
- 18. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν προορίζεται μόνο για ένα παιδί.
- 19. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί να σταθεί όρθιο στο κάθισμα.
- 20. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένα!
- 21. ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά την διάρκεια της χρήσης να φοριούνται υποδήματα.

CE

EN 71-1,2,3 ; EN 62115

ΚΟΜΜΑΤΙΑ Εικόνα 1

- | | |
|---------------------|----------|
| 1. Σώμα | - 1 τεμ. |
| 2. Τιμόνι | - 1 τεμ. |
| 3. Πλάτι καθίσματος | - 1 τεμ. |
| 4. Τροχός | - 4 τεμ. |
| 5. Κάλυμμα τροχού | - 4 τεμ. |
| 6. Άξονας | - 2 τεμ. |

- | | |
|------------------------------|----------|
| 7. Βίδα $\varnothing$ 4x8 | - 2 τεμ. |
| 8. Πύρος | - 2 τεμ. |
| 9. Ροδέλα | - 4 τεμ. |
| 10. Χειριστήριο αξόνων | - 1 τεμ. |
| 11. Απομακρυσμένος δακτύλιος | - 4 τεμ. |
| 12. Πίσω βάση | - 1 τεμ. |
| 13. M5x40 μπουλόνι | - 1 τεμ. |
| 14. Παξιμάδι M5 | - 1 τεμ. |

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

1. Ελέγξτε την απόδοση της βόλτας πριν τη χρήση. Εάν υπάρχουν σπασμένα ή κατεστραμμένα μέρη, αντικαταστήστε τα αμέσως.
2. Μην αφήνετε το προϊόν σε υγρά, πολύ ζεστά ή πολύ κρύα μέρη.
3. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικές ή λειαντικές ουσίες για να καθαρίσετε το παιχνίδι. Σκουπίστε με ένα υγρό μανταλάκι ή μαλακό σαπούνι.
4. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται στην παραλία, καθαρίστε το έτσι ώστε να αφαιρείτε το άμμο και το αλάτι από τα κινούμενα μέρη και τους τροχούς.
5. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρά μπουλόνια.

Σύνθεση προϊόντος – πλαστικό, μέταλλο

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Τοποθετήστε τον άξονα του τιμονιού προς τα επάνω διαμέσου της οπής στο μπροστινό μέρος του περιβλήματος με την ασπίδα του άξονα να δείχνει προς τα πίσω. (Εικόνα 2.1)
2. Κρατήστε τον άξονα από το κάτω μέρος του αυτοκινήτου με το ένα χέρι. Με το άλλο χέρι τοποθετήστε το τιμόνι στον άξονα και μετά τοποθετήστε το μπουλόνι κάτω από το τιμόνι (εικόνα 2.2). Τοποθετήστε το περικόχλιο στο μπουλόνι και σφίξτε με ένα κατσαβίδι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Είναι απαραίτητο εργαλείο συναρμολόγησης – χιαστό κατσαβίδι (δεν συμπεριλαμβάνεται στο σετ).

3. Τοποθετήστε την πλάτη επάνω από τα ανοίγματα στο πίσω μέρος του σώματος. (εικόνα 2.3) Κρατώντας το μπροστινό μέρος του αυτοκινήτου με το ένα χέρι, πιέστε προς τα κάτω την πλάτη με το άλλο χέρι. Βεβαιωθείτε ότι η πλάτη έχει τοποθετηθεί πλήρως!
4. Τοποθετήστε την πίσω βάση και ασφαλίστε την με 2 τεμάχια. βίδες (7).
5. Τοποθετήστε τους τροχούς με την ακόλουθη σειρά (Εικόνα 3): άξονας (6), ροδέλα (9), τροχός (4), απομακρυσμένος δακτύλιος (11) - και στις δύο πλευρές τον άξονα του τιμονιού και της πίσω βάσης, (4), τη ροδέλα (9) και ασφαλίστε τους τροχούς με τον πείρο (8 - Εικόνα 3.1) Αφού εγκαταστήσετε όλους τους τροχούς, τοποθετήστε τα καπάκια (5).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

1. Αφαιρέστε τις δύο βίδες του χορου των μπαταριών στο πάνω μέρος του τιμονιού και αφαιρέστε το καπάκι. (Εικόνα 4)

2. Τοποθετήστε δύο αλκαλικές μπαταρίες 'AA" (LR6) στη φωλιά. (Εικόνα 5)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με την αναγραφόμενη πολικότητα "+" και "-" ! (Εικόνα 6)

Συμβουλή: Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

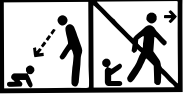
3. Επανατοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας και σφίξτε τις δύο βίδες.

 Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορρίχνεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).

Πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με τις μπαταρίες! Σε ορισμένες περιπτώσεις, από τις μπαταρίες μπορεί να ρέει υγρά που προκαλούν χημικά εγκαύματα ή να καταστρέψει το προϊόν. Για να αποφύγετε τη διαρροή: -Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων: αλκαλικές, πρότυπο (άνθρακα - ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου - καδμίου). -Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θέση του, όπως αναφέρεται; -Αφαιρέστε τις μπαταρίες σε περίπτωση μη χρήσης του προϊόντος για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πάντα να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες από το προϊόν. Απορίξτε τους ασφαλώς. Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή εισρεύσουν. -Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες; -Να χρησιμοποιείτε μόνο όμοιες μπαταρίες ή μπαταρίες του ίδιου τύπου όπως συνιστάται.

هام! يرجى الاحتفاظ بها للرجوع إليها لاحقاً. يرجى القراءة بعناية!

AR



1. تنبيه! العمر الموصى به: من 12 شهراً إلى 3 سنوات.
2. تنبيه! لا تترك الطفل دون إشراف أثناء استخدام هذا المنتج!
3. تنبيه! لتجنب خطر الاختناق، يجب إزالة الغلاف البلاستيكي قبل استخدام هذا المنتج. يجب التخلص من هذا الغلاف أو حفظه بعيداً عن متناول الأطفال والرضع!
4. تنبيه! هذا المنتج لعبة ويجب تجميعه فقط من قبل شخص بالغ.
5. تنبيه! تجنب الوصول إلى السلالم، الدرج، والأسطح غير المستوية.
6. تنبيه! عليك تأمين الحماية من جميع المواقف، وأجهزة التدفئة، وأجهزة الطهي.
7. تنبيه! لا تستخدمه بالقرب من الأنهار، المسابح، أو العوائق الأخرى.
8. تنبيه! لا تستخدمه على الطريق.
9. تنبيه! تجنب الاصطدام بالأبواب الزجاجية، النوافذ، والأثاث.
10. تنبيه! لا تستخدم المنتج إذا كانت هناك أجزاء مكسورة أو مفقودة.
11. تنبيه! لا تستخدم قطع غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة أو الموزع!
12. تنبيه! يجب استخدام هذا المنتج تحت إشراف مباشر من شخص بالغ في جميع الأوقات!
13. تنبيه! استخدمه في أماكن آمنة مثل الملاعب، الحدائق، وغيرها.
14. تنبيه! يجب استخدام اللعبة بحذر، إذ تتطلب مهارات لتجنب السقوط أو التصادمات التي قد تسبب إصابات للمستخدم أو للآخرين.
15. تنبيه! استخدم وسائل الحماية (خوذة، قفازات، واقيات الركبة والكوع).
16. تنبيه! غير مخصص للأطفال فوق 36 شهراً بسبب عدم كفاية المتانة. الوزن الأقصى: 20 كغ.
17. تنبيه! احفظ الأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
18. تنبيه! هذا المنتج مخصص لطفل واحد فقط.
19. تنبيه! لا تسمح للطفل بالوقوف على المقعد.
20. تنبيه! هذه اللعبة لا تحتوي على فرامل!
21. تنبيه! يجب ارتداء الأحذية أثناء الاستخدام.



العناية والصيانة

1. قبل الاستخدام، تحقق من سلامة السيارة المخصصة للركوب. إذا وجدت أجزاء مكسورة أو تالفة، قم باستبدالها فوراً.
2. لا تترك السيارة في أماكن رطبة أو شديدة الحرارة أو شديدة البرودة، وقم بتغطيتها لحمايتها من أشعة الشمس.
3. لا تستخدم أبداً مواد كاوية أو كاشطة لتنظيف اللعبة. امسحها بقطعة قماش مبللة وصابون لطيف.
4. إذا تم استخدام السيارة على الشاطئ، نظّفها جيداً لإزالة الرمل والملح من الأجزاء المتحركة والعجلات.
5. تحقق دورياً من البراغي للتأكد من أنها غير مرتخية.

الأجزاء

الصورة 1

- | | | |
|-----|---------------------|-------|
| 1. | الهيكل الرئيسي | عدد 1 |
| 2. | المقود | عدد 1 |
| 3. | مسند الظهر | عدد 1 |
| 4. | عجلة | عدد 4 |
| 5. | غطاء العجلة | عدد 4 |
| 6. | محور | عدد 2 |
| 7. | برغي 4x8 Ø | عدد 2 |
| 8. | دبوس تثبيت | عدد 2 |
| 9. | حلقة معدنية (غسالة) | عدد 4 |
| 10. | محور المقود | عدد 1 |

11. أنبوب مسافة (بوش فاصل) عدد 4
12. القاعدة الخلفية عدد 1
13. برغي 5×40 عدد 1
14. صامولة M5 عدد 1

التركيب

1. ادخل محور المقود من الأعلى عبر الفتحة في الجزء الأمامي من الهيكل بحيث يكون الدبوس في المحور موجهًا نحو الخلف. (انظر الصورة 2.1)
2. امسك محور المقود من أسفل السيارة بيد واحدة، ثم باستخدام اليد الأخرى، ضع المقود فوق المحور وأدخل البرغي تحت المقود (انظر الصورة 2.2). ضع الصامولة على البرغي وامسكها بإحكام باستخدام مفك براغي مسطح.
- تذير: الأداة المطلوبة للتجميع - مفك براغي مسطح (غير مدرج في العلبة).
3. ضع مسند الظهر فوق الفتحات في الجزء الخلفي من الهيكل (انظر الصورة 3.2). أثناء إمساك الجزء الأمامي من السيارة بيد واحدة، اضغط بشدة على مسند الظهر بيدك الأخرى. تأكد من أن مسند الظهر مثبت بشكل كامل!
4. ضع القاعدة الخلفية وثبتها باستخدام 2 برغي (7) (انظر الصورة 2.4).
5. ركب العجلات على هيكل السيارة بالترتيب التالي (انظر الصورة 3): محور (6)، حلقة معدنية (9)، عجلة (4)، بوش فاصل (1) - من الجانبين في محور المقود والقاعدة الخلفية، عجلة (4)، حلقة معدنية (9)، وثبتت العجلات باستخدام دبوس التثبيت (8) (انظر الصورة 3.1).
- بعد تركيب جميع العجلات، ضع الأغشية (5).

تركيب واستبدال البطاريات

1. قم بفك البرغيين في حجرة البطاريات الموجودة في الجزء العلوي من المقود، ثم أزل الغطاء. (انظر الصورة 4)
2. ضع بطاريتين قلوية 1.5 (LR6) "AA" فولت في الحجرة المخصصة. (انظر الصورة 5)
- تنبيه! يجب تركيب البطاريات وفقًا للقطبية المحددة "+" و "-" و "+" و "-". (انظر الصورة 6)
- نصيحة: نوصي باستخدام البطاريات القلوية لضمان عمر أطول للبطاريات.
3. أعد تركيب غطاء البطاريات وثبت البرغي بإحكام.



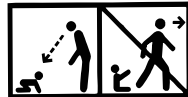
عليك بحماية البيئة عن طريق عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. (2012/19/EU) تحقق من توصيات السلطات المحلية بخصوص إعادة التدوير (فقط في أوروبا).

معلومات عن سلامة البطاريات

- تنبيه! لا تسمح للطفل باللعب بالبطاريات! في بعض الحالات، قد تتسرب السوائل من البطاريات، مما يسبب حروقًا كيميائية أو يؤدي إلى تلف المنتج. لتجنب تسرب البطاريات:
- لا تخلط بين البطاريات الجديدة والقديمة أو بين أنواع مختلفة من البطاريات: القلوية، القياسية (كربون-زنك) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل-كادميوم).
- ضع البطاريات في أماكنها كما هو موضح.
- أزل البطاريات إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة. دائمًا قم بإزالة البطاريات المستنفدة من المنتج وتخلص منها بأمان. لا ترمي البطاريات في النار، فقد تنفجر أو تتسرب.
- لا تتسبب في قصر الدائرة الكهربائية للبطاريات.
- استخدم فقط بطاريات متطابقة أو من نفس النوع وفقًا للتوصيات.
- لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- قم بإزالة البطاريات من المنتج قبل شحنها.
- إذا كنت تستخدم بطاريات قابلة لإعادة الشحن، يجب أن يتم الشحن تحت إشراف شخص بالغ.

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

SICHERHEITSANFORDERUNGEN



1. **WARNUNG!** Empfohlenes Alter: 12 Monate bis 3 Jahre.
2. **WARNUNG!** Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt mit diesem Produkt!
3. **WARNUNG!** Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie vor der Verwendung dieses Artikels die Plastikabdeckung. Diese Beschichtung sollte zerstört oder außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt werden!
4. **WARNUNG!** Dieser Artikel ist ein Spielzeug und sollte nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
5. **WARNUNG!** Verhindern Sie den Zugang zu Treppen, Stufen und unebenen Flächen.
6. **WARNUNG!** Sorgen Sie für Schutz vor allen Kaminen, Heiz- und Kochgeräten.
7. **WARNUNG!** Nicht in der Nähe von Flüssen, Pools oder anderen Hindernissen verwenden.
8. **WARNUNG!** Nicht auf der Fahrbahn verwenden.
9. **WARNUNG!** Verhindern Sie Kollisionen mit Glas an Türen, Fenstern und Möbeln.
10. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.
11. **WARNUNG!** Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile als die vom Hersteller oder Vertreiber freigegebenen!
12. **WARNUNG!** Die Verwendung dieses Produkts muss stets unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen!
13. **WARNUNG!** Zur Verwendung an Orten, an denen das Fahren sicher ist, wie z. B. Spielplätzen, Parks usw.
14. **WARNUNG!** Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, da Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
15. **WARNUNG!** Verwenden Sie Schutzausrüstung (Helme, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer).
16. **WARNUNG!** Wegen unzureichender Haltbarkeit nicht für Kinder über 36 Monate geeignet. Maximales Gewicht 20 kg.
17. **WARNUNG!** Bewahren Sie die Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
18. **WARNUNG!** Das Produkt ist nur für ein Kind bestimmt.
19. **WARNUNG!** Erlauben Sie dem Kind nicht, auf dem Sitz aufzustehen.
20. **WARNUNG!** Dieses Spielzeug hat keine Bremsen!
21. **WARNUNG!** Tragen Sie während der Benutzung Schuhe.



EN 71-1, 2, 3 EN 62115

PFLEGE UND WARTUNG

1. Überprüfen Sie vor der Verwendung das Aufsitzauto auf ordnungsgemäße Funktion. Sollten Teile defekt oder beschädigt sein, ersetzen Sie diese umgehend.
2. Lassen Sie das Aufsitzauto nicht an feuchten, sehr heißen oder sehr kalten Orten stehen und decken Sie es ab, um es vor Sonneneinstrahlung zu schützen.
3. Verwenden Sie zum Reinigen des Spielzeugs niemals ätzende oder scheuernde Substanzen. Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen.
4. Wenn das Aufsitzauto am Strand benutzt wurde, reinigen Sie es, um Sand und Salz von den beweglichen Teilen und Rädern zu entfernen.
5. Überprüfen Sie regelmäßig, ob Schrauben locker sind.

TEILE

Foto 1

- | | |
|----------------|----------|
| 1. Gehäuse | - 1 Stk. |
| 2. Ruder | - 1 Stk. |
| 3. Rückenlehne | - 1 Stk. |
| 4. Rad | - 4 Stk. |
| 5. Radkappe | - 4 Stk. |
| 6. Achse | - 2 Stk. |

- | | |
|-------------------------------|----------|
| 7. Schraube $\varnothing$ 4x8 | - 2 Stk. |
| 8. Splint | - 2 Stk. |
| 9. Unterlegscheibe | - 4 Stk. |
| 10. Lenkachse | - 1 Stk. |
| 11. Distanzhülse | - 4 Stk. |
| 12. Hintere Basis | - 1 Stk. |
| 13. Schraube M5x40 | - 1 Stk. |
| 14. Mutter M5 | - 1 Stk. |

Artikelzusammensetzung: Kunststoff; Metall

MONTAGE

1. Führen Sie die Lenkachse nach oben durch das Loch an der Vorderseite des Gehäuses, sodass der Achsstift nach hinten zeigt. Foto 2.1
2. Halten Sie die Lenkachse mit einer Hand von der Unterseite des Autos fest. Setzen Sie mit der anderen Hand das Lenkrad auf die Achse und stecken Sie die Schraube unter das Lenkrad (Foto 2.2). Setzen Sie die Mutter auf die Schraube und ziehen Sie sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest.
Achtung: Erforderliches Werkzeug zur Installation - Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten)
3. Platzieren Sie die Rückenlehne über den Löchern auf der Rückseite des Gehäuses. Foto 3 2.3 Halten Sie mit einer Hand die Vorderseite des Fahrzeugs fest und drücken Sie mit der anderen Hand fest auf die Rückenlehne. Achten Sie auf die vollständige Montage der Rückenlehne!
4. Platzieren Sie die hintere Basis und befestigen Sie sie mit 2 Stück Schrauben (7). Foto 2.4
5. Montieren Sie die Räder in der folgenden Reihenfolge an der Karosserie des Aufsitzautos (Foto 3): Achse (6), Unterlegscheibe (9), Rad (4), Distanzhülse (1) - auf beiden Seiten der Lenkachse und der hinteren Basis, Rad (4), Unterlegscheibe (9) und sichern Sie die Räder mit einem Splint
(8 - Foto 3.1) Nach der Montage aller Räder die Kapfen (5) anbringen.

INSTALLATION UND AUSTAUSCH VON BATTERIEN

1. Die beiden Schrauben am Batteriefach oben am Lenkrad lösen und die Abdeckung abnehmen. Foto 4
 2. Legen Sie zwei 1,5 V Alkaline-Batterien „AA“ (LR6) in das Batteriefach ein. Foto 5
- AUFMERKSAMKEIT!** Die Batterien müssen entsprechend der angegebenen Polarität „+“ und „-“ eingelegt werden! Bild 6
- Tipp: Für eine längere Lebensdauer empfehlen wir die Verwendung einer Alkalibatterie.
3. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an und ziehen Sie die beiden Schrauben fest.



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen (2012/19/EU). Beachten Sie die Empfehlungen der örtlichen Behörden zum Recycling (nur in Europa).

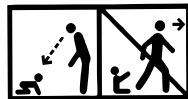
Informationen zur Batteriesicherheit

AUFMERKSAMKEIT! Lassen Sie das Kind nicht mit den Batterien spielen! In einigen Fällen kann aus Batterien Flüssigkeit austreten, die eine chemische Verbrennung verursachen oder das Produkt zerstören kann. Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden:

- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs: Alkali, Standard (Kohle-Zink) oder wiederaufladbar (Nickel-Cadmium).
- Legen Sie die Batterien wie angegeben ein.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird. Entfernen Sie leere Batterien immer aus dem Produkt. Entsorgen Sie sie sicher. Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen. - Verursachen Sie keinen Kurzschluss in den Batterien.
- Verwenden Sie nur identische Batterien oder Batterien des gleichen Typs wie empfohlen.
- Laden Sie keine Batterien auf, die nicht wiederaufladbar sind. ; - Nehmen Sie die Batterien vor dem Laden aus dem Produkt. ;
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, sollte das Aufladen unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY



1. **VAROVÁNÍ!** Doporučený věk: 12 měsíců až 3 roky.
2. **VAROVÁNÍ!** Nikdy nenechávejte dítě s tímto výrobkem bez dozoru!
3. **VAROVÁNÍ!** Abyste předešli riziku udušení, před použitím tohoto předmětu sejměte plastový povlak. Tento povlak by měl být zničen nebo skladován mimo dosah kojenců a dětí!
4. **VAROVÁNÍ!** Tento výrobek je hračka a měla by ji sestavit pouze dospělá osoba.
5. **VAROVÁNÍ!** Zabraňte přístupu na schodištích, schodů a nerovných površích.
6. **VAROVÁNÍ!** Zajistěte ochranu před všemi krby, topnými a kuchyňskými spotřebiči.
7. **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte v blízkosti řek, bazénů nebo jiných překážek.
8. **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte na silnici.
9. **VAROVÁNÍ!** Zabraňte kolizím se sklem na dveřích, oknech a nábytku.
10. **VAROVÁNÍ!** Výrobek nepoužívejte, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
11. **VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte jiné náhradní díly, než které jsou schválené výrobcem nebo distributorem!
12. **VAROVÁNÍ!** Tento výrobek musí být vždy používán pod přímým dohledem dospělé osoby!
13. **VAROVÁNÍ!** Používejte na místech bezpečných pro jízdu, jako jsou hřiště, parky atd.
14. **VAROVÁNÍ!** Hračku je třeba používat opatrně, protože jsou nutné dovednosti, aby se zabránilo pádům nebo srážkám, které by mohly způsobit zranění uživatele nebo třetí strany.
15. **VAROVÁNÍ!** Používejte ochranné pomůcky (helmy, rukavice, chrániče kolen, loktů).
16. **VAROVÁNÍ!** Nesmí používat děti starší 36 měsíců z důvodu nedostatečné trvanlivosti. Maximální hmotnost 20 kg.
17. **VAROVÁNÍ!** Udržujte malé části mimo dosah dětí.
18. **VAROVÁNÍ!** Výrobek je určen pouze pro jedno dítě.
19. **VAROVÁNÍ!** Nedovolte dítěti vstát na sedadle.
20. **VAROVÁNÍ!** Tato hračka nemá brzdy!
21. **VAROVÁNÍ!** Při používání noste obuv.

EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

PÉČE A ÚDRŽBA



1. Před použitím zkontrolujte, zda auto na pojiždění správně funguje. Pokud jsou nějaké rozbité nebo poškozené díly, okamžitě je vyměňte.
2. Nenechávejte auto na pojiždění na vlhkých, velmi horkých nebo velmi chladných místech a zakryjte jej, abyste jej chránili před slunečním zářením.
3. K čištění hračky nikdy nepoužívejte žíravé nebo abrazivní látky. Otřete vlhkým hadříkem a jemným mýdlem.
4. Pokud bylo auto na pojiždění používáno na pláži, očistěte jej, abyste z pohyblivých částí a kol odstranili veškerý písek a sůl.
5. Pravidelně kontrolujte uvolněné šrouby.

DÍLY

Foto 1

1. Korpus – 1 ks.
2. Kormidlo – 1 ks.
3. Opěrka zad – 1 ks.
4. Kolo – 4 ks.
5. Krytka kola – 4 ks.
6. Náprava – 2 ks.

7. Šrouby $\varnothing$ 4x8 – 2 ks.
8. Závlačka – 2 ks.
9. Podložka – 4 ks.
10. Řídicí náprava – 1 ks.
11. Distanční rukáv – 4 ks.
12. Zadní základna – 1 ks.
13. Šroub M5x40 – 1 ks.
14. Matice M5 – 1 ks.

Složení výrobku: Plast; Kov

MONTÁŽ

1. Vložte řídicí nápravu nahoru otvorem v přední části korpusu tak, aby čep nápravy směřoval dozadu. Foto 2.1
2. Jednou rukou držte řídicí nápravu ze spodní části vozu. Druhou rukou nasadte kormidlo na osu a zasuňte šroub pod kormidlo (foto 2.2). Nasadte matici na šroub a utáhněte křížovým šroubovákem. Pozornost: Požadovaný nástroj pro instalaci – křížový šroubovák (není součástí dodávky).
3. Umístěte opěrku přes otvory v zadní části krytu. Foto 3 2.3 Jednou rukou držte přední část vozidla a druhou rukou pevně zatlačte na opěradlo. Ujistěte se, že je opěradlo zcela smontováno!
4. Umístěte zadní základnu a zajistěte ji z 2 kusy šroubů (7). Foto 2.4
5. Namontujte kola na karoserii auta na pojiždění v následujícím pořadí (foto 3): náprava (6), podložka (9), kolo (4), distanční pouzdro (1) – na obou stranách auta na pojiždění a zadní základny, kolo (4), podložka (9) a kola zajistěte závlačkou (8 - Foto 3.1) Po instalaci všech kol nasadte krytky (5).

INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ

1. Odšroubujte dva šrouby na prostoru pro baterie v horní části kormidla a sejměte kryt. Foto 4.
 2. Vložte dvě 1,5 V alkalické baterie „AA“ (LR6) do prostoru pro baterie. Foto 5
- POZORNOST!** Baterie musí být vloženy v souladu se zadanou polaritou „+“ a „-“. Foto 6.
- Tip: Pro delší životnost doporučujeme používat alkalickou baterii.
3. Nasadte kryt baterie a utáhněte dva šrouby.

Chraňte životní prostředí tím, že tento výrobek nebudete likvidovat s domovním odpadem (2012/19/EU). Ověřte si doporučení místních úřadů ohledně recyklace (pouze v Evropě).



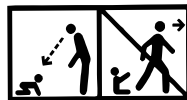
Informace o bezpečnosti baterie

POZORNOST! Nenechávejte dítě hrát si s bateriemi! V některých případech mohou z baterií unikat tekutiny, které by mohly způsobit chemické popáleniny nebo zničit produkt. Abyste zabránili vytečení baterie:

- Nekombinujte nové a staré baterie nebo baterie různých typů: alkalické, standardní (uhlík-zinek) nebo dobíjecí (nikl-kadmium).
- Vložte baterie podle obrázku.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie. Vždy vyjměte vybité baterie z výrobku. Bezpečně je zlikvidujte. Nevhazujte výrobek do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct. - Nezkratujte baterie.
- Používejte pouze stejné baterie nebo baterie stejného typu, jak je doporučeno.
- Nenabíjejte baterie, které nelze dobíjet.; - Před nabíjením vyjměte baterie z výrobku.; - Pokud používáte dobíjecí baterie, nabíjení by mělo být prováděno pod dohledem dospělé osoby.

FONTOS! ŐRIZZE MEG TOVÁBBI HIVATKOZÁSOKHOZ. OLVASSA EL FIGYELMESEN!

BIZTONSÁGI KÖVEELMÉNYEK



1. **FIGYELEM!** Ajánlott életkor: 12 hónapos kortól 3 éves korig.
2. **FIGYELEM!** Sohase hagyjon gyermeket felügyelet nélkül ezzel a termékkel!
3. **FIGYELEM!** A fulladás veszélyének elkerülése érdekében a termék használata előtt távolítsa el a műanyag csomagolást. Ezt a csomagolást meg kell semmisíteni, vagy csecsemőktől és gyermekektől elzárva kell tárolni!
4. **FIGYELEM!** Ez a termék játék, és csak felnőtt szerelheti össze.
5. **FIGYELEM!** Akadályozza meg a lépcsőkhöz, küszöbhez és egyenetlen felületekhez való hozzáférést.
6. **FIGYELEM!** Biztosítson védelmet minden kandallóval, fűtő- és főzőberendezéssel szemben.
7. **FIGYELEM!** Ne használja folyók, medencék vagy más akadályok közelében.
8. **FIGYELEM!** Ne használja az úttesten.
9. **FIGYELEM!** Kerülje el az üvegekkel való ütközést az ajtókon, ablakokon és bútorokon.
10. **FIGYELEM!** Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört vagy hiányzik.
11. **FIGYELEM!** Ne használjon a gyártó vagy a forgalmazó által jóváhagyottaktól eltérő cserealkatrészeket!
12. **FIGYELEM!** Ezt a terméket mindig felnőtt közvetlen felügyelete alatt kell használni!
13. **FIGYELEM!** Használja biztonságos helyeken, például játszótereken, parkokban stb.
14. **FIGYELEM!** A játékot körültekintően kell használni, mivel ismeretekre van szükség az esések vagy ütközések elkerüléséhez, amelyek sérülést okozhatnak a felhasználónak vagy harmadik feleknek.
15. **FIGYELEM!** Használjon védőfelszerelést (sisak, kesztyű, térdvédő, könyökvédő).
16. **FIGYELEM!** Nem használható 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára a nem megfelelő tartósság miatt. A felhasználó maximális súlya 20 kg.
17. **FIGYELEM!** Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
18. **FIGYELEM!** A termék csak egy gyermek számára készült.
19. **FIGYELEM!** Ne engedje, hogy a gyermek felálljon az ülésre.
20. **FIGYELEM!** Ennek a játéknak nincs fékje!
21. **FIGYELEM!** Használat közben cipőt kell viselni.



EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a felszálló autó megfelelően működik-e. Ha bármilyen törött vagy sérült alkatrésze van, azonnal cserélje ki azokat.
2. Ne hagyja a felszálló autót nedves, nagyon meleg vagy nagyon hideg helyen, és takarja le, hogy védje a napfénytől.
3. Sohase használjon maró vagy súroló hatású anyagokat a játék tisztításához. Nedves ruhával és enyhe szappannal törölje le.
4. Ha a felszálló autót a strandon használták, tisztítsa meg, hogy eltávolítsa a mozgó részeken és kerekeken esetlegesen felgyülemlett homokot és sót.
5. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza csavarok.

DÍLY

Foto 1

1. Korpus – 1 ks.
2. Kormidlo – 1 ks.
3. Opěrka zad – 1 ks.
4. Kolo – 4 ks.
5. Krytka kola – 4 ks.
6. Náprava – 2 ks.

7. Šrouby $\varnothing$ 4x8 – 2 ks.
8. Závlačka – 2 ks.
9. Podložka – 4 ks.
10. Řídicí náprava – 1 ks.
11. Distanční rukáv – 4 ks.
12. Zadní základna – 1 ks.
13. Šroub M5x40 – 1 ks.
14. Matice M5 – 1 ks.

Složení výrobku: Plast; Kov

MONTÁŽ

1. Vložte řídicí nápravu nahoru otvorem v přední části korpusu tak, aby čep nápravy směřoval dozadu. Foto 2.1
2. Jednou rukou držte řídicí nápravu ze spodní části vozu. Druhou rukou nasadte kormidlo na osu a zasuňte šroub pod kormidlo (foto 2.2). Nasadte matici na šroub a utáhněte křížovým šroubovákem. Pozornost: Požadovaný nástroj pro instalaci – křížový šroubovák (není součástí dodávky).
3. Umístěte opěrku přes otvory v zadní části krytu. Foto 3 2.3 Jednou rukou držte přední část vozidla a druhou rukou pevně zatlačte na opěradlo. Ujistěte se, že je opěradlo zcela smontováno!
4. Umístěte zadní základnu a zajistěte ji z 2 kusy šroubů (7). Foto 2.4
5. Namontujte kola na karoserii auta na pojiždění v následujícím pořadí (foto 3): náprava (6), podložka (9), kolo (4), distanční pouzdro (1) – na obou stranách auta na pojiždění a zadní základny, kolo (4), podložka (9) a kola zajistěte závlačkou (8 - Foto 3.1) Po instalaci všech kol nasadte krytky (5).

INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ

1. Odšroubujte dva šrouby na prostoru pro baterie v horní části kormidla a sejměte kryt. Foto 4.
 2. Vložte dvě 1,5 V alkalické baterie „AA“ (LR6) do prostoru pro baterie. Foto 5
- POZORNOST!** Baterie musí být vloženy v souladu se zadanou polaritou „+“ a „-“. Foto 6.
- Tip: Pro delší životnost doporučujeme používat alkalickou baterii.
3. Nasadte kryt baterie a utáhněte dva šrouby.

Chraňte životní prostředí tím, že tento výrobek nebudete likvidovat s domovním odpadem (2012/19/EU). Ověřte si doporučení místních úřadů ohledně recyklace (pouze v Evropě).



Informace o bezpečnosti baterie

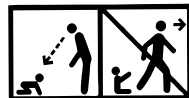
POZORNOST! Nenechávejte dítě hrát si s bateriemi! V některých případech mohou z baterií unikat tekutiny, které by mohly způsobit chemické popáleniny nebo zničit produkt. Abyste zabránili vytečení baterie:

- Nekombinujte nové a staré baterie nebo baterie různých typů: alkalické, standardní (uhlík-zinek) nebo dobíjecí (nikl-kadmium).
- Vložte baterie podle obrázku.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie. Vždy vyjměte vybité baterie z výrobku. Bezpečně je zlikvidujte. Nevhazujte výrobek do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct. - Nezkratujte baterie.
- Používejte pouze stejné baterie nebo baterie stejného typu, jak je doporučeno.
- Nenabíjejte baterie, které nelze dobíjet.; - Před nabíjením vyjměte baterie z výrobku.; - Pokud používáte dobíjecí baterie, nabíjení by mělo být prováděno pod dohledem dospělé osoby.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО RU ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

EAC

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



1. **ВНИМАНИЕ!** Рекомендуемый возраст: 12 месяца до 3 лет.
2. **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставлять ребенка без присмотра на данном изделии!
3. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасности удушья снять пластиковое покрытие перед использованием данного изделия. Покрытие необходимо уничтожить или хранить вдали от детей!
4. **ВНИМАНИЕ!** Данное изделие – игрушка и должно быть собрано только взрослым.
5. **ВНИМАНИЕ!** Не допускать доступа к лестницам, ступенькам и неровным поверхностям.
6. **ВНИМАНИЕ!** Обеспечить защиту от любых каминов, приборов для отопления и приготовления еды.
7. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать рядом с рекой, бассейном или прочими препятствиями.
8. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать на проезжей части дороги.
9. **ВНИМАНИЕ!** Избегать столкновения со стеклянными дверями, окнами и мебелью.
10. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать изделие, если какие-нибудь компоненты сломаны или отсутствуют.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать части для замены, отличающиеся от тех, которые одобрены изготовителем или дистрибьютором!
12. **ВНИМАНИЕ!** Данное изделие необходимо все время использовать под присмотром взрослых!
13. **ВНИМАНИЕ!** Использовать в местах, безопасных для катания, таких как детские площадки, парки и пр.
14. **ВНИМАНИЕ!** Игрушку необходимо использовать внимательно, так как требуются умения, чтобы избежать падения или столкновений, причиняющих ранение пользователю или третьим лицам.
15. **ВНИМАНИЕ!** Использовать средства защиты (шлемы, перчатки, наколенники, налокотники).
16. **ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям старше 36 месяцев по причине недостаточной выносливости! Максимум 20 кг.
17. **ВНИМАНИЕ!** Хранить мелкие части вдали от доступа детей.
18. **ВНИМАНИЕ!** Изделие предназначено только для одного ребенка.
19. **ВНИМАНИЕ!** Не разрешать ребенку вставать ногами на сиденье.
20. **ВНИМАНИЕ!** Игрушка не имеет тормоза!
21. **ВНИМАНИЕ!** Во время использования необходимо носить обувь!

EN 71-1,2,3 ; EN 62115

УХОД И ЧИСТКА

1. Перед использованием проверить исправность каталки. Если имеются сломанные или поврежденные части, сразу же заменить.
2. Не оставлять каталку во влажных, очень горячих или очень холодных местах, покрывать ее для защиты от воздействия солнечного света.
3. Никогда не использовать коррозионные или абразивные вещества для чистки игрушки. Протереть влажным полотенцем и мягким мылом.
4. Если каталка использовалась на пляже, почистить ее так, чтобы устранить попавший песок и соль с подвижных частей и колес.
5. Периодически проверять на наличие ослабленных болтов.

CE

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

Фото 1

1. Корпус – 1 шт.
2. Руль – 1 шт.
3. Спинка – 1 шт.
4. Колесо – 4 шт.
5. Крышка колеса – 4 шт.
6. Ось – 2 шт.

7. Винт $\varnothing$ 4x8 – 2 шт.

8. Шплинт – 2 шт.

9. Шайба – 4 шт.

10. Рулевая ось – 1 шт.

11. Дистанционная втулка – 4 шт.

12. Заднее основание – 1 шт.

13. Болт M5x40 – 1 шт.

14. Гайка M5 – 1 шт.

Состав артикула – Пластмасса; Металл

СБОРКА

1. Вставьте рулевую ось вверх через отверстие в передней части корпуса так, чтобы булавка оси был направлен назад. (Фото 2.1)
2. Удерживайте одной рукой рулевую ось с нижней стороны машины. Другой рукой установите руль на ось и вставьте болт под руль (Фото 2.2). Установите гайку на болт и затяните крестовой отверткой. **Внимание: Необходимый инструмент для сборки – крестовая отвертка (не включена в набор).**
3. Установите спинку над отверстиями в задней части корпуса. Фото 2.3. Пока удерживаете переднюю часть машины одной рукой, другой рукой надавите на спинку сильно вниз. Убедитесь, что спинка полностью смонтирована!
4. Установите заднее основание и прикрепите его при помощи 2 винтов (7).
5. Монтируйте колеса к корпусу каталки в следующей последовательности (Фото 3): ось (6), шайба (9), колесо (4), дистанционная втулка (11) – с двух сторон рулевой оси и заднего основания, колесо (4), шайба (9) и закрепите колеса шплинтом (8 - Фото 3.1). После установки всех колес поставьте крышки (5).

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

1. Открутите оба винта батарейного отсека в верхней части руля и снимите крышку. (Фото 4)
2. Поставьте два алкалиновую батарейку "AA" (LR6) в гнездо. (Фото 5)

ВНИМАНИЕ! Батареи нужно поставить в соответствии с указанной полярностью «+» и «-»! (Фото 6)

Совет: Мы рекомендуем использовать алкалиновую батарейку, чтобы она продержалась как можно дольше.

4. Установите обратно крышку батарейного отсека и затяните оба винта.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).

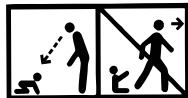
Информация о безопасности батареек: **ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с батареями!**

В некоторых случаях из батареек могут вытекать жидкости, приведут к химическому ожогу или к разрушению изделия. Чтобы избежать вытекания жидкости из батареек: -Не смешивайте новые и старые батарейки, или батарейки разных типов: алкалиновые, стандартные (углерод-цинк) или заряжающиеся (никель- кадмий). -Установите батарейки в их место, как это указано. -Удаляйте батарейки, если длительное время не используете изделие. Всегда удаляйте из изделия севшие батарейки. Выбрасывайте их безопасно. Не бросайте изделие в огонь. Батарейки могут взорваться или из них может вылиться жидкость. -Не вызывайте короткое соединение в батарейках. -Используйте только одинаковые батарейки или батарейки одного и того же типа, как это указано в рекомендациях. - Не заряжайте батарейки, которые не заряжаются. -Удалите батарейки от изделия перед тем, как их заряжать. -Если используете батарейки, которые можно заряжать, зарядку нужно осуществлять под присмотром взрослого.

VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽLJIVO!

SRB HR
ME BIH

MERE BEZBEDNOSTI



1. **UPOZORENJE!** Preporučena starost: od 12 meseca do 3 godine.
2. **UPOZORENJE!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora na ovom proizvodu!
3. **UPOZORENJE!** Da biste izbegli rizik od gušenja, uklonite plastični poklopac pre upotrebe ovog proizvoda. Ovaj poklopac treba uništiti ili uskladištiti daleko od beba i dece!
4. **UPOZORENJE!** Ovaj proizvod je igračka i treba je sastaviti samo odrasla osoba.
5. **UPOZORENJE!** Sprečite pristup stepenicama, lestvima i neravnim površinama.
6. **UPOZORENJE!** Obezbediti zaštitu od svih vrsta kamina, grejanja i aparata za kuvanje.
7. **UPOZORENJE!** Ne koristite u blizini reka, bazena ili drugih prepreka.
8. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti na kolovozu.
9. **UPOZORENJE!** Sprečiti od sudara sa staklenim vratima, prozorima i nameštajem.
10. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti proizvod ako su neke komponente slomljene ili nedostaju.
11. **UPOZORENJE!** Ne koristite rezervne delove osim onih koje je odobrio proizvođač ili distributer!
12. **UPOZORENJE!** Ovaj proizvod treba uvek koristiti pod direktnim nadzorom odraslih!
13. **UPOZORENJE!** Koristite na mestima koja su bezbedna za vožnju, kao što su igrališta, parkovi itd.
14. **UPOZORENJE!** Igračku treba koristiti pažljivo jer su potrebne veštine kako bi se izbegli padovi ili sudari koji mogu uzrokovati povrede korisnika ili trećih osoba.
15. **UPOZORENJE!** Koristite zaštitnu opremu (kacige, rukavice, zaštitnike za laktove i kolena).
16. **UPOZORENJE!** Ne koristite djeci preko 36 meseci zbog nedovoljne izdržljivosti! Maksimalno 20 kg.
17. **UPOZORENJE!** Držite male delove dalje od dohvata deteta.
18. **UPOZORENJE!** Proizvod je namenjen samo jednom detetu.
19. **UPOZORENJE!** Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu.
20. **UPOZORENJE!** Ova igračka nema kočnice!
21. **UPOZORENJE!** Nositei obuću tokom upotrebe!

EN 71-1,2,3 ; EN 62115



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Pre upotrebe proverite ispravnost vozila za vožnju. Ako postoje oštećeni ili slomljeni delovi, odmah ih zamenite.
2. Ne ostavljajte kolica na vlažnim, veoma vrućim ili veoma hladnim mestima i pokrijte ih kako biste ih zaštitili od sunčeve svetlosti.
3. Nikad ne upotrebljavajte korozivne ili abrazivne materije za čišćenje igračaka.
Obrišite vlažnom krpom i mekom sapunom.
4. Ako se ova kolica koriste na plaži, očistite ih tako što uklonite pesak i sa iz pokretnih delova i točkova.
5. Povremeno proveravajte da li su vijci olabavljeni.

DELOVI Slika 1

- | | |
|-------------------|----------|
| 1. Telo | - 1kom. |
| 2. Kormillo | - 1kom. |
| 3. Naslon | - 1kom. |
| 4. Volan | - 4kom. |
| 5. Poklopac točka | - 4 kom. |
| 6. Osovina | - 2 kom. |

7. Navojak $\varnothing$ 4x8

- | | |
|-------------------|----------|
| 8. Vreteno | - 2 kom. |
| 9. Podloška | - 4 kom. |
| 10. Letva volana | - 1 kom. |
| 11. Distanceri | - 4 kom. |
| 12. Zadnja osnova | - 1 kom. |
| 13. Vijak M5x40 | - 1 kom. |
| 14. Matica M5 | - 1 kom. |

Sastav proizvoda – Plastika; Metal

MONTAŽA

1. Letvu volana uvucite kroz otvor u prednjem delu kućišta guralice prema gore na način da pin bude usmerena prema natrag. (Slika 2.1)
2. Jednom rukom pridržite letvu volana sa donje strane guralice. Drugom rukom stavite volan na letvu u umetnite vijak ispod volana (Fotografija 2.2). Stavite maticu na vijak i pritegnite krstastim šrafcigerom. **Upozorenje: Potreban je instrument za montažu – krstasti odvijač (nije uključen u komplet)**
3. Naslon stavite iznad otvora u zadnjem delu kućišta guralice. Fotografija 2.3
Dok jednom rukom držite prednji deo auta guralice, drugom rukom snažno pritisnite naslon prema dole. Uverite se da je naslon u potpunosti montiran!
4. Stavite zadnju osovину i pričvrstite je pomoću 2 vijaka sa vidijama (7). (Slika 2.4)
5. Montirajte točkove na kućište auta guralice u sledećem redosledu (Fotografija 3): osovina (6), podloška (9), točak (4), distancer (11) – sa obe strane letve volana i zadnje osovine, točak (4), podloška (9) i pričvrstite točkove pomoću čivije (8 - Slika 3.1). Nakon postavljanja svih točkova, umetnite poklopce (5).

POSTAVLJANJE BATERIJA

1. Odvijte dva vijka odeljenja za baterije u gornjem delu volana i skinite poklopac. (Slika 4)
 2. Postavite dva alkalnu bateriju „AA“ (LR6) u za to predviđeno mesto. (Slika 5)
- UPOZORENJE! Baterije treba staviti u skladu sa prikazanim polaritetom " + " i " - "!** (Slika 6)
- Savet:** Mi preporučujemo da se koristi alkalna baterija koja duže traje.
3. Vratite natrag poklopac za baterije i pritegnite dva vijka.



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2012/19/EU).
Proverite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).

Informacija o sigurnosti baterije:

Upozorenje! Nemojte dozvoliti detetu da se igra sa baterijama!

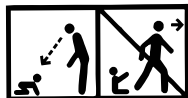
U nekim slučajevima iz baterije može da iscuri tečnost koja može da izazove hemijsko izgaranje ili da ošteti proizvod. Kako bi izbegli curenje baterija: - Ne koristite u isto vreme nove i stare baterije ili razlicite tipove baterija kao sto su: alkalne, standardne ((cink-ugljenične) ili one koje se pune (nikl-kadmijum).

- Postavite baterije na za to određeno mesto kako je navedeno.
- Vadite baterije ukoliko ne planirate da koristite proizvod duži vremenski period. Uvek izvadite iz proizvoda potrošene baterije. Bacite ih na bezbedno mesto. Ne bacajte proizvod u vatru. Baterije mogu da eksplodiraju ili da iscure.
- Ne izazivajte kratki spoj kod baterija.
- Koristite samo iste baterije ili samo baterije istog tipa prema preporukama.
- Ne pokušavajte da punit baterije koje se ne pune.
- Izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite.
- Ako koristite baterije koje mogu da se pune, punjenje treba da se vrši pod nadzorom odrasle osobe.

IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

RO

CERINTE DE SIGURANȚĂ



1. **AVERTISMENT!** Vârsta recomandată: 12 luni până în 3 ani.
2. **AVERTISMENT!** Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere în timp de folosește acest produs!
3. **AVERTISMENT!** Pentru a evita pericolul de sufocare, îndepărtați acoperirea din material plastic înainte de a utiliza acest articol. Această acoperire trebuie să fie eliminată sau păstrată în afara accesului copiilor!
4. **AVERTISMENT!** Acest articol este o jucărie și trebuie montat doar de către o persoană adultă.
5. **AVERTISMENT!** Blocați accesul la scări, trepte și suprafețe neuniforme.
6. **AVERTISMENT!** Asigurați protecția împotriva șemineurilor, aparatelor de încălzire și de gătit.
7. **AVERTISMENT!** Nu utilizați în apropierea unor râuri, piscine sau alte obstacole.
8. **AVERTISMENT!** Jucăria nu trebuie utilizată pe carosabil rutier.
9. **AVERTISMENT!** Evitați impacturile cu sticla de pe uși, ferestre și mobilă.
10. **AVERTISMENT!** Articolul nu trebuie utilizat dacă are unele componente frâne sau lipsă.
11. **AVERTISMENT!** Nu folosiți piese de înlocuire diferite de cele aprobate de către producătorul sau distribuitorul!
12. **AVERTISMENT!** Acest produs trebuie folosit tot timpul sub supravegherea directă a unui adult!
13. **AVERTISMENT!** Utilizați în spații care prezintă siguranță, precum terenuri pentru copii, parcuri, etc.
14. **AVERTISMENT!** Jucăria trebuie utilizată foarte atent, întrucât necesită posedarea unor abilități în vederea prevenirii căderilor sau impacturilor, care ar putea provoca vătămări utilizatorului sau unor persoane terțe.
15. **AVERTISMENT!** Folosiți mijloace de protecție (căști, mănuși, genunchiere, cotiere).
16. **AVERTISMENT!** A nu se folosi de către copii în vârstă de peste 36 de luni din cauza rezistenței insuficiente! Maxim 20 kg.
17. **AVERTISMENT!** Păstrați piesele mici în afara accesului copilului.
18. **AVERTISMENT!** Produsul este destinat a fi utilizat de către un singur copil.
19. **AVERTISMENT!** Nu permiteți copilului a sta drept pe scaun.
20. **AVERTISMENT!** Această jucărie nu este dotată cu frâne !
21. **AVERTISMENT!** În timpul utilizării produsului trebuie purtați pantofi!

EN 71-1,2,3 ; EN 62115



GRIJA SI INTRETINERE

1. Înainte de utilizare verificați buna stare de funcționare a mașinii de călărit. La prezența unor piese frânte sau defectate, ele trebuie înlocuite imediat.
2. Nu lăsați mașina de călărit în încăperi cu umiditate ridicată, cu temperaturi foarte ridicate sau mici, acoperiți mașina pentru a o proteja împotriva razelor solare.
3. Niciodată nu folosiți substanțe corozive sau abrazive pentru curățarea jucăriei. Ștergeți cu cârpă umezită cu săpun cu acțiune moderată.
4. Dacă mașina de călărit a fost utilizată la plaja, aceasta trebuie curățată bine, prin îndepărtarea nisipului și sării de pe piesele mobile și de pe roți.
5. Verificați periodic pentru existența unor șuruburi slăbite.

COMPONENTE

Figura 1

1. Carcasă – 1 buc.
2. Cărmă – 1 buc.
3. Spătar – 1 buc.
4. Roți – 4 buc.
5. Capac de roată - 4 buc.
6. Axă - 2 buc.
7. Șurub $\varnothing$ 4x8 - 2 buc.
8. Șplint - 2 buc.
9. Șaibă - 4 buc.
10. Osie de direcție - 1 buc.
11. Bucșa de distanțiere - 4 buc.
12. Suport de spate - 1 buc.
13. Șurub M5x40 - 1 buc.
14. Piuliță M5 - 1 buc.

Compoziție articol – material plastic, metal

ASAMBLAREA

1. Introduceți osie de direcție în sus prin deschiderea din partea frontală a carcasei, în așa fel încât cepul osiei să fie îndreptat în spate. (Figură 2.1)

Avertisment: Instrument necesar pentru asamblare – surubelnita cruce (nu este inclusa in set)

2. Țineți cu o mână osia de direcție din partea inferioară a mașinii. Cu cealaltă mână așezați volanul pe osia și introduceți șurubul sub volan (Imagine 2.2). Așezați piulița pe șurub și strângeți bine cu șurubelnita. **Avertisment: Instrument necesar pentru asamblare – surubelnita cruce (nu este inclusa in set)**

3. Așezați spătarul deasupra deschiderile din spatele carcasei. Imagine 2.3 Ținând partea frontală a automobilului cu o mână apăsați puternic spătarul în jos cu cealaltă mână. Asigurați vă că spătarul este complet montat !

4. Așezați suportul de spate, fixați-l cu 2 șuruburi (7) . (Figură 2.4)

5. Montați roțile la carcasa mașinii de călărit, respectând următoarea succesiune (Imagine 3): osia (6), șaibă (9), roată (4), bucșa de distanțare (11) – în ambele laturi ale osiei de direcție, și suportul de spate, roata (4), șaibă (9), fixați roțile cu șplint (8 - Figură 3.1).

După instalarea tuturor roților, puneți capacele (5) .

INSTALAREA BATERIEI

1. Deșurubați cele două șuruburi ale compartimentului pentru baterii din partea superioară a volanului, îndepărtați capacul. (Figură 4)

2. Introduceți două baterii alcalină " AA" (LR6) în compartimentul pentru baterie. (Figura 5)

Indiciu: Recomandăm utilizarea unei baterii alcaline pentru o viață mai lungă a bateriei.

AVERTISMENT! Bateriile trebuie sa fie pozitionate in conformitate cu polaritatea mentionata "+" si "-"! (Figura 6)

3. Reașezați capacul compartimentului pentru baterii și strângeți cele două șuruburi.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EU)

Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

Informații despre siguranța baterii

Avertisment! Nu lăsați copilul să se joace cu bateriile!

În moduri excepționale, bateriile pot duce la scurgerea de fluide care pot provoca vătămare prin arsuri chimice sau pot distruge produsul. Pentru a evita scurgerea bateriilor: -Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi sau baterii de tipuri diferite : alcaline, standard (carbon - zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium). -Introduceți bateriile după cum este indicat în interiorul compartimentului pentru baterii. -Îndepărtați bateriile pe perioade lungi de neutilizare. Îndepărtați întotdeauna bateriile epuizate din produs. Aruncați bateriile în siguranță. Nu aruncați acest produs în foc. Bateriile din interior pot exploda sau curge. - Nu scurtcircuitați niciodată terminalele bateriilor. - Utilizați numai bateii de același tip sau tip echivalent după cum este recomandat. -Nu încărcați bateriile nereîncărcabile. -Îndepărtați bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare. -Dacă se pot îndepărta, bateriile reîncărcabile sunt utilizate, acestea se vor încărca doar sub supravegherea unui adult.

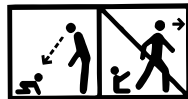
Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1

Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62

E-mail: office@didis.ro

BELANGRIJK! BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES AANDACHTIG!

VEILIGHEIDSEISEN



1. **WAARSCHUWING!** Aanbevolen leeftijd: 12 maanden tot 3 jaar.
2. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht met dit product achter!
3. **WAARSCHUWING!** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijder de kunststofbescherming voordat u dit artikel gebruikt. Deze bescherming moet worden vernietigd of buiten het bereik van baby's en kinderen worden bewaard!
4. **WAARSCHUWING!** Dit artikel is geen speelgoed en mag enkel door een volwassene worden gemonteerd.
5. **WAARSCHUWING!** Blijf uit de buurt van trappen en oneffen oppervlakten.
6. **WAARSCHUWING!** Zorg voor bescherming tegen alle open haarden, kachels en kooktoestellen.
7. **WAARSCHUWING!** Niet gebruiken in de buurt van rivieren, zwembaden of andere obstakels.
8. **WAARSCHUWING!** Niet op de rijbaan gebruiken.
9. **WAARSCHUWING!** Vermijd botsingen met glazendeuren, ramen en meubilair.
10. **WAARSCHUWING!** Gebruik het artikel niet als u kapotte of ontbrekende onderdelen vaststelt.
11. **WAARSCHUWING!** Gebruik geen andere vervangingsonderdelen dan deze die door de fabrikant of door de distributeur zijn goedgekeurd!
12. **WAARSCHUWING!** Dit product moet enkel onder rechtsreeks het toezicht van een volwassene worden gebruikt!
13. **WAARSCHUWING!** Te gebruiken op plekken waar het veilig is om te fietsen, zoals speeltuinen, parken, etc.
14. **WAARSCHUWING!** Het product moet voorzichtig worden gebruikt, aangezien er enige vaardigheid vereist is zodat er vallen of botsingen worden voorkomen die letsel bij de gebruiker of derden kunnen veroorzaken.
15. **WAARSCHUWING!** Gebruik beschermende uitrusting (helm, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers).
16. **WAARSCHUWING!** Niet te gebruiken door kinderen ouder dan 36 maanden vanwege onvoldoende duurzaamheid. Maximaal gewicht 20 kg.
17. **WAARSCHUWING!** Bewaar de kleine onderdelen buiten bereik van het kind.
18. **WAARSCHUWING!** Het product is geschikt voor gebruik door slechts één kind.
19. **WAARSCHUWING!** Laat het kind niet op het zitje rechtstaan.
20. **WAARSCHUWING!** Dit speelgoed heeft geen remmen!
21. **WAARSCHUWING!** Draag schoenen tijdens gebruik.

EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

VERZORGING EN ONDERHOUD



1. Controleer de staat van de auto vóór gebruik. Als er kapotte of beschadigde onderdelen zijn, vervang deze dan onmiddellijk.
2. Laat de loopauto niet op vochtige, zeer warme of zeer koude plaatsen achter en dek hem af tegen zonlicht.
3. Gebruik nooit corrosieve of schurende stoffen om het speelgoed te reinigen. Met een vochtige doek en milde zeep afvegen.
4. Als de loopauto op het strand is gebruikt, maak hem dan schoon en verwijder het zand en het zout van de bewegende onderdelen en de wielen.
5. Controleer regelmatig op losse bouten.

ONDERDELEN

Afbeelding 1

- | | |
|---------------|---------|
| 1. Behuizing | - 1 st. |
| 2. Stuur | - 1 st. |
| 3. Rugleuning | - 1 st. |
| 4. Wiel | - 4 st. |
| 5. Wieldop | - 4 st. |
| 6. As | - 2 st. |

- | | |
|------------------------------|---------|
| 7. Schroef $\varnothing$ 4x8 | - 2 st. |
| 8. Splitpen | - 2 st. |
| 9. Ring | - 4 st. |
| 10. Stuuras | - 1 st. |
| 11. Afstandsbus | - 4 st. |
| 12. Achterbasis | - 1 st. |
| 13. Bout M5x40 | - 1 st. |
| 14. Moer M5 | - 1 st. |

Samenstelling artikel: Kunststof; Metaal

MONTAGE

1. Steek de stuuras door de opening aan de voorkant van de behuizing, zodat de aspen naar achteren wijst. Afbeelding 2.1.
2. Houd de stuuras met één hand vast aan de onderkant van de auto. Plaats met uw andere hand het stuur op de as en plaats de bout onder het stuur (Afbeelding 2.2). Plaats de moer op de bout en draai deze vast met behulp van een kruiskopschroevendraaier.
Waarschuwing! Benodigd gereedschap voor montage: kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd)
3. Plaats de rugleuning in de openingen aan de achterzijde van de behuizing. Afbeelding 3.2.3 Houd de voorkant van de auto met één hand vast en druk tegelijkertijd met uw andere hand stevig op de rugleuning. Zorg ervoor dat de rugleuning volledig is gemonteerd!
4. Plaats de achterbasis en bevestig deze met 2 schroeven (7). Afbeelding 2.4.
5. Monteer de wielen in de volgende volgorde op de behuizing van de loopauto (Afbeelding 3): as (6), ring (9), wiel (4), afstandsbus (1) - aan beide zijden van de stuuras en de achterbasis, wiel (4), ring (9) en bevestig de wielen met een splitpen
(8 - Afbeelding 3.1) Nadat alle wielen zijn gemonteerd, monteer ook de doppen (5).

DE BATTERIJEN MONTEREN EN VERVANGEN

1. Draai de twee schroeven van het batterijvakje boven op het stuur los en verwijder het dekseltje. Afbeelding 4
2. Plaats twee AA (LR6) 1,5 V alkalinebatterijen in het batterijcompartiment. Afbeelding 5
WAARSCHUWING! Let bij de plaatsing van de batterijen op de aangegeven polariteit "+" en "-". Afbeelding 6
Advies: Voor een langere levensduur adviseren wij het gebruik van een alkalinebatterij.
3. Plaats het batterijklepje terug en draai de twee schroeven vast.



Bescherm het milieu door dit product niet weg te gooien met het huishoudelijk afval (2012/19/EU).
Controleer de recyclingaanbevelingen van uw lokale autoriteiten (enkel in Europa).

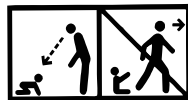
Informatie over de veiligheid van de batterij

WAARSCHUWING! Laat het kind niet met de batterijen spelen! In sommige gevallen kunnen uit de batterijen vloeistoffen lekken die chemische brandwonden kunnen veroorzaken of het product kunnen vernietigen. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Gebruik geen nieuwe en oude batterijen door elkaar en gebruik geen verschillende soorten batterijen: alkalisch, standaard (koolstof - zink) of oplaadbaar (nikkel - cadmium).
- Plaats de batterijen zoals aangegeven.
- Verwijder de batterijen als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt. Verwijder altijd de lege batterijen uit het product. Gooi de batterijen veilig weg. Gooi de batterijen niet in vuur. Batterijen kunnen ontploffen of lekken. - Vermijd een kortsluiting van de batterijen.
- Gebruik alleen identieke batterijen van hetzelfde type volgens de instructies.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op. - Verwijder de batterijen uit het product voordat u ze oplaadt. - Als u oplaadbare batterijen gebruikt, moet de oplading onder het toezicht van een volwassene gebeuren.

E RËNDËSISHME! E RUANI PËR REFERENCA TË MËTEJSHME. E LEXONI ME KUJDES!

KËRKESAT E SIGURISË



1. **KUJDES!** Mosha e rekomanduar: 12 muaj deri në 3 vjet.
2. **KUJDES!** Asnjëherë mos e lini një fëmijë pa mbikëqyrje me këtë produkt!
3. **KUJDES!** Për të shmangur rrezikun e mbytjes, hiqni mbulesën plastike përpara se të përdorni këtë artikull. Kjo mbulesë duhet të shkatërrohet ose të ruhet larg foshnjave dhe fëmijëve!
4. **KUJDES!** Ky artikull është një lodër dhe duhet të montohet vetëm nga një i rritur.
5. **KUJDES!** Parandaloni hyrjen në shkallët, shkallët e ngjitjes dhe zbritjes nga një sipërfaqe në tjetër dhe sipërfaqet e pabarabarta.
6. **KUJDES!** Siguroni mbrojtje nga të gjitha vatrat e zjarrit, pajisjet e ngrohjes dhe gatimit.
7. **KUJDES!** Mos e përdorni pranë lumenjve, pishinave ose pengesave të tjera.
8. **KUJDES!** Mos e përdorni në rrugë.
9. **KUJDES!** Parandaloni përplasjet me xhami në dyer, dritare dhe mobilie.
10. **KUJDES!** Mos e përdorni artikullin nëse ndonjë component është i prishur ose mungon.
11. **KUJDES!** Mos përdorni pjesë këmbimi të tjera nga ato të miratuara nga prodhuesi ose distributori!
12. **KUJDES!** Ky produkt duhet të përdoret në çdo kohë nën mbikëqyrjen e drejtpërdrejtë të një të rrituri!
13. **KUJDES!** Përdoreni në vende të sigurta për ngasjen, si kënde lojërash, parqe etj.
14. **KUJDES!** Lodra duhet të përdoret me kujdes pasi kërkohen aftësi për të shmangur rëniet ose përplasjet që mund të shkaktojnë lëndime të përdoruesit ose palët e treta.
15. **KUJDES!** Përdorni pajisje mbrojtëse (helmeta, doreza, jastëkë gjunjësh, bërryla).
16. **KUJDES!** Të mos përdoret nga fëmijët mbi 36 muaj për shkak të qëndrueshmërisë së pamjaftueshme. Peshë maksimale 20 kg.
17. **KUJDES!** Mbajini pjesët e vogla jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët.
18. **KUJDES!** Produkti është i destinuar vetëm për një fëmijë.
19. **KUJDES!** Mos lejoni që fëmija të ngrihet në ndenjësën.
20. **KUJDES!** Kjo lodër nuk ka frenat!
21. **KUJDES!** Vishni këpucë gjatë përdorimit.

EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA



1. Përpara përdorimit, kontrolloni makinën e hipizmit për funksionimin e duhur. Nëse ka ndonjë pjesë të thyer ose të dëmtuar i ndërronini ato menjëherë.
2. Mos e lini makinën e hipizmit në vende me lagështi, shumë të nxehta ose shumë të ftohta dhe mbulojeni për ta mbrojtur nga rrezet e diellit.
3. Asnjëherë mos përdorni substanca gërryese ose abrazive për të pastruar lodrën. Fshijeni me një leckë të lagur dhe sapun të butë.
4. Nëse makina për hipizëm është përdorur në plazh, pastrojeni për të hequr çdo rrëzë dhe kripë nga pjesët lëvizëse dhe rrotat.
5. Kontrolloni periodikisht për bulona të liruara.

PJESËT

Fotoja 1

1. Trupi - 1 copë
2. Timoni - 1 copë
3. Mbështetësja - 1 copë
4. Rrota - 4 copë
5. Kapaku i rrotave - 4 copë.
6. Aksi - 2 copë.

7. Vidha $\varnothing$ 4x8 - 2 copë.
8. Kapile - 2 copë.
9. Rondele - 4 copë.
10. Boshti i timonit - 1 copë
11. Mëngë ndarëse - 4 copë.
12. Baza e pasme - 1 copë
13. Buloni M5x40 - 1 copë
14. Dadoja M5 - 1 copë

Përbërja e artikullit: Plastike; Metal

MONTIMI

1. Vendosni boshtin e timonit nga lart përmes vrimës në pjesën e përparme të kutisë në mënyrë që kulla e boshtit të jetë e kthyer nga pas. Fotoja 2.1
2. Mbajeni boshtin e timonit nga pjesa e poshtme të makinës me një dorë. Me dorën tjetër, vendosni timonin në bosht dhe futeni bulona nën timon (Fotoja 2.2). Vendoseni dadon në bulon dhe shtrëngoni me një kaçavidë në formë kryqi.
- Kujdes: Mjeti i nevojshëm për montimi - Kaçavida në formë kryqi (nuk përfshihet në kompletin)
3. Vendosni mbështetësen mbi vrimat në pjesën e pasme të kutisë. Fotoja 3 2.3 Ndërsa mbani pjesën e përparme të automjetit me një dorë, me dorën tjetër shtyjeni fort në mbështetësen e shpinës. Sigurohuni që mbështetësja të jetë montuar plotësisht!
4. Vendosni bazën e pasme dhe e kapni me 2 copë vidha (7) . Fotoja 2.4
5. Montoni rrotat në trupin e makinës së hipizmit në sekucencën vijuese (Fotoja 3): boshti (6), rondelën (9), rrota (4), mënga ndarëse (11) - në të dy anët e boshtit të drejtimit dhe bazës së pasme, rrotës (4), rondelën (9) dhe fiksoni rrotat me një kapile (8 - Fotoja 3.1). Pasi të keni instaluar të gjitha rrotat, vendosni kapakët (5).

INSTALIMI DHE NDËRRIMI I BATARIVE

1. Zhvendosni dy vidhat në ndarjen e baterisë në pjesën e sipërme të timonit dhe hiqni kapakun. Fotoja 4
2. Futni dy bateri alkaline 1,5 V "AA" (LR6) në ndarjen e baterisë Fotoja 5
- KUJDES!** Bateritë duhet të futen në përputhje me specifikimet e polaritetit "+" dhe "-" ! Fotoja 6
- Këshillë: Ne rekomandojmë përdorimin e një baterie alkaline për jetë më të gjatë.
3. Vendosni kapakun e baterisë dhe shtrëngoni dy vidhat.



Mbroni mjedisin duke mos e hedhur këtë produkt me mbeturinat shtëpiake (2012/19/BE).
Kontrolloni rekomandimet e autoriteteve lokale në lidhje me riciklimin (vetëm në Evropë).

Informacion mbi sigurinë e baterisë

KUJDES! Mos e lini fëmijën të luajë me bateritë! Në disa raste, bateritë mund të rrjedhin lëngje që mund të shkaktojnë djegie kimike ose të shkatërrojnë produktin. Për të shmangur rrjedhjen e baterisë:

- Mos përzieni bateri të reja dhe të vjetra ose bateri të llojeve të ndryshme: alkaline, standarde (karbon-zink) ose të rikarikueshme (nikel-kadmium).
- Futni bateritë në vendin e tyre siç tregohet.
- Hiqni bateritë nëse produkti nuk do të përdoret për një kohë të gjatë. Hiqni gjithmonë bateritë e konsumuara nga produkti. Hidhni ato në mënyrë të sigurt. Mos e hidhni produktin në zjarr. Bateritë mund të shpërthejnë ose të rrjedhin.
- Mos i lidhni bateritë me qark të shkurtër.
- Përdorni vetëm bateri identike ose bateri të të njëjtit lloj siç rekomandohet.
- Mos ngarkoni bateritë që nuk janë të rikarikueshme. ;
- Hiqni bateritë nga produkti përpara se t'i ngarkoni. ;
- Nëse përdorni bateri të rikarikueshme, karikimi duhet të bëhet nën mbikëqyrjen e të rriturve.

ÖNEMLİ! GELECEKTE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN. DİKKATLİCE OKUYUN!

TR

GÜVENLİK GEREKLİLİKLERİ



- 1. UYARI!** Önerilen yaş aralığı: 12 ay ile 3 yaş arası.
- 2. UYARI!** Bu ürünü asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın!
- 3. UYARI!** Boğulma riskini önlemek için ürünü kullanmadan önce plastik kapağını çıkarın. Bu kaplama imha edilmeli veya bebek ve çocuklardan uzakta saklanmalıdır!
- 4. UYARI!** Bu ürün bir oyuncaktır ve yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- 5. UYARI!** Merdivenlere, basamaklara ve engebeli yüzeylere erişimi engelleyin.
- 6. UYARI!** Tüm şöminelerden, ısıtma ve pişirme cihazlarından koruma sağlayın.
- 7. UYARI!** Nehir, havuz veya diğer engellerin yakınında kullanmayınız.
- 8. UYARI!** Yolda kullanmayınız.
- 9. UYARI!** Kapı, pencere ve mobilyalardaki camlara çarpmaları önleyin.
- 10. UYARI!** Herhangi bir parçası kırık veya eksik ise ürünü kullanmayınız.
- 11. UYARI!** Üretici veya distribütör tarafından onaylananlar dışında yedek parça kullanmayın!
- 12. UYARI!** Bu ürün her zaman bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır!
- 13. UYARI!** Oyun alanları, parklar vb. gibi sürüşün güvenli olduğu yerlerde kullanın.
- 14. UYARI!** Kullanıcının veya üçüncü kişilerin yaralanmasına neden olabilecek düşme veya çarpışmalardan kaçınmak için beceri gerektiğinden oyuncak dikkatli kullanılmalıdır.
- 15. UYARI!** Koruyucu ekipman (kask, eldiven, dizlik, dirseklik) kullanın.
- 16. UYARI!** Dayanıklılığı yetersiz olduğundan 36 aydan büyük çocuklarda kullanılmamalıdır. Maksimum ağırlık 20 kg.
- 17. UYARI!** Küçük parçaları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- 18. UYARI!** Ürün sadece bir çocuğa yöneliktir.
- 19. UYARI!** Çocuğun koltuğa oturmasına izin vermeyin.
- 20. UYARI!** Bu oyuncakın freni yok!
- 21. UYARI!** Kullanım esnasında ayakkabı giyiniz.

EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

BAKIM VE ONARIM



- Kullanmadan önce, sürüş aracının düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Kırık veya hasarlı parçalar varsa hemen değiştirin.
- Sürüş aracınızı nemli, çok sıcak veya çok soğuk yerlerde bırakmayın ve güneş ışığından korumak için üzerini örtün.
- Oyuncağı temizlerken asla aşındırıcı veya aşındırıcı maddeler kullanmayınız. Nemli bir bez ve yumuşak sabunla silin.
- Eğiz araç daha önce plajda kullanılmışsa, hareketli parçalar ve tekerleklerdeki kum ve tuzu temizleyin.
- Gevşek cıvataları periyodik olarak kontrol edin.

PARÇALAR

Fotoğraf 1

1. Gövde - 1 adet.
2. Dümen - 1 adet.
3. Sırtlık - 1 adet.
4. Tekerlek - 4 adet
5. Jant kapağı - 4 adet.
6. Aks - 2 adet.

7. Vidalar $\varnothing$ 4x8 - 2 adet.

8. Atel - 2 adet.

9. Rondela - 4 adet.

10. Direksiyon aksı - 1 adet.

11. Ara parça kovani - 4 adet.

12. Arka taban - 1 adet.

13. Cıvata M5x40 - 1 adet.

14. Somun M5 - 1 adet.

Ürün bileşimi: Plastik; Metal

MONTAJ

1. Direksiyon aksını, aks pimi arkaya bakacak şekilde gövdenin ön tarafındaki delikten geçirin. Fotoğraf 2.1

2. Direksiyon aksını bir elinizle aracın altından tutun. Diğer elinizle direksiyonu aks üzerine yerleştirin ve cıvatayı direksiyonun altına yerleştirin (Fotoğraf 2.2). Somunu cıvataya yerleştirin ve yıldız tornavidayla sıkın.

Dikkat: Kurulum için gerekli alet – yıldız tornavida (dahil değildir)

3. Sırt dayanağını gövdenin arkasındaki deliklerin üzerine yerleştirin. Fotoğraf 3 2.3 Bir elinizle aracın ön kısmını tutarken, diğer elinizle sırtlığı sıkıca aşağıya doğru bastırın. Sırtlığın tam olarak monte edildiğinden emin olun!

4. Arka tabanı yerleştirin ve 2 adet vida ile sabitleyin. videolar (7) . Fotoğraf 2.4

5. Tekerlekleri sürüş aracının gövdesine aşağıdaki sırayla takın (Fotoğraf 3): aks (6), rondela (9), tekerlek (4), ara parça kovani (1) - direksiyon aksının ve arka tabanın her iki tarafında, tekerlek (4), rondela (9) ve tekerlekleri bir kama pimi ile sabitleyin

(8 - Fotoğraf 3.1) Tüm tekerlekleri taktıktan sonra kapakları (5) takın.

PİLLERİN TAKILMASI VE DEĞİŞTİRİLMESİ

1. Direksiyonun üst kısmında bulunan pil bölmesindeki iki vidayı sökün ve kapağı çıkarın. Fotoğraf 4

2. Pil bölmesine iki adet 1,5 V alkalin pil "AA" (LR6) takın. Fotoğraf 5

DİKKAT! Piller belirtilen şekilde takılmalıdır .

kutupluluk "+" ve "-" ! Resim 6

İpucu: Daha uzun ömür için alkalin pil kullanmanızı öneririz.

3. Pil kapağını yerine takın ve iki vidayı sıkın.



Bu ürünü evsel atıklarınızla birlikte atmayaarak çevreyi koruyun (2012/19/EU).
Geri dönüşüm konusunda yerel yetkililerin önerilerini kontrol edin (sadece Avrupa).

Pil güvenlik bilgileri

DİKKAT! Çocuğunuzun pillerle oynamasına izin vermeyin! Bazı durumlarda piller kimyasal yanıklara veya ürünün tahrip olmasına neden olabilecek sıvılar sızdırabilir. Pil sızıntısını önlemek için:

- Yeni ve eski pilleri veya farklı tipteki pilleri (alkalin, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum)) karıştırmayın.

- Pilleri belirtildiği şekilde takın.

uzun süre kullanılmayacaksa pillerini çıkarın . Bitmiş pilleri her zaman üründen çıkarın. Bunları güvenli bir şekilde bertaraf edin. Ürünü ateşe atmayınız. Piller patlayabilir veya akabilir. - Pilleri kısa devre yapmayın.

- Sadece tavsiye edilen aynı tipteki veya aynı tipteki pilleri kullanın.

- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin. ; - Pilleri şarj etmeden önce üründen çıkarın. ; - Şarj edilebilir pil kullanıyorsanız, şarj işlemi mutlaka yetişkin gözetiminde yapılmalıdır.

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurmaı gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- 1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

- 2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan
 - a-Sözleşmeden dönme
 - b-Satış bedelinden indirim isteme
 - c-Ücretsiz onarılmasını isteme
 - d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.
- 9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ:Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

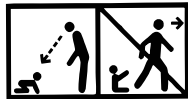
Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul **Tel :** 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ. PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

PL

WYMAGANIA BEZPIECZEŃSTWA



1. **UWAGA!** Zalecany wiek: 12 miesięcy do 3 lat.
2. **UWAGA!** Nigdy nie zostawiaj dziecka z tym produktem bez opieki!
3. **UWAGA!** Aby uniknąć ryzyka uduszenia, zdejmij plastikowe opakowanie, przed użyciem tego produktu. To opakowanie należy zniszczyć lub przechowywać z dala od niemowląt i dzieci!
4. **UWAGA!** Ten artykuł jest zabawką i musi być składany wyłącznie przez osobę dorosłą.
5. **UWAGA!** Zapobiegaj dostępu do schodów, stopni i nierównych powierzchni.
6. **UWAGA!** Zapewnij ochronę przed wszystkimi kominkami, urządzeniami grzewczymi i kuchennymi.
7. **UWAGA!** Nie korzystaj w pobliżu rzek, basenów lub innymi przeszkodami.
8. **UWAGA!** Nie używaj na jezdni.
9. **UWAGA!** Zapobiegaj zderzeniom ze szklanymi drzwiami, oknami i meblami.
10. **UWAGA!** Nie korzystaj z produktu, jeżeli jakkolwiek jego element jest uszkodzony lub go brakuje.
11. **UWAGA!** Nie należy stosować innych części zamiennych niż te zatwierdzone przez producenta lub dystrybutora!
12. **UWAGA!** Produkt musi być zawsze używany pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej!
13. **UWAGA!** Stosować w miejscach bezpiecznych do jazdy, takich jak place zabaw, parki i inne.
14. **UWAGA!** Zabawkę należy obsługiwać ostrożnie, gdyż wymagane są pewne umiejętności, aby uniknąć upadków lub zderzeń, które mogą spowodować obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
15. **UWAGA!**
Stosuj sprzęt ochronny (kaski, rękawice, ochraniacze na kolana i łokcie).
16. **UWAGA!** Nie nadaje się do stosowania przez dzieci powyżej 36 miesięcy ze względu na niewystarczającą wytrzymałość. Maksymalna waga 20 kg.
17. **UWAGA!** Przechowywać małe części w miejscu niedostępnym dla dzieci.
18. **UWAGA!** Produkt przeznaczony jest dla jednego dziecka.
19. **UWAGA!** Nie pozwalaj dziecku stawać na siedzeniu.
20. **UWAGA!** Ta zabawka nie ma hamulców!
21. **UWAGA!** Podczas korzystania należy nosić buty.



EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

PIEŁĘGNACJA I KONSERWACJA

1. Przed użyciem należy sprawdzić, czy jeździk działa prawidłowo. Jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub pęknięta, należy ją natychmiast wymienić.
2. Nie pozostawiaj jeździk w wilgotnych, bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach. Przykryj go, aby chronić przed światłem słonecznym.
3. Nigdy nie używaj żrących lub ściernych substancji do czyszczenia zabawki. Przecierać wilgotną szmatką z dodatkiem łagodnego mydła.
4. Jeśli jeździk był używany na plaży, wyczyść go tak, aby usunąć piasek i sól z ruchomych części i kół.
5. Okresowo sprawdzaj, czy śruby nie są poluzowane.

CZĘŚCI

Zdjęcie 1

- | | |
|----------------|----------|
| 1. Obudowa | - 1szt. |
| 2. Kierownica | - 1szt. |
| 3. Oparcie | - 1szt. |
| 4. Koło | - 4szt. |
| 5. Kołpak koła | - 4 szt. |
| 6. Oś | - 2szt. |

7. Widia $\varnothing$ 4x8

- | | |
|-----------------------|----------|
| 8. Zawlecza | - 2szt.. |
| 9. Podkładka | - 4szt. |
| 10. Oś skrętna | - 1szt. |
| 11. Tuleja dystansowa | - 4szt. |
| 12. Podstawa tylna | - 1 szt. |
| 13. Śruba | - 1szt. |
| 14. Nakrętka | - 1szt. |

Skład artykułu: Plastik; Metal

SKŁADANIE

1. Przełóż oś sterową przez otwór z przodu obudowy tak, aby sworzeń osi był skierowany do tyłu. Zdjęcie 2.1

2. Jedną ręką przytrzymaj oś skrętną od spodu samochodu. Drugą ręką umieść kierownicę na osi i włóż śrubę pod kierownicę (zdjęcie 2.2). Nałóż nakrętkę na śrubę i dokręć ją śrubokrętem krzyżakowym.

Uwaga: Wymagane narzędzie do montażu - śrubokręt krzyżakowy (brak w zestawie)

3. Umieść oparcie nad otworami z tyłu obudowy. Zdjęcie 3 2.3 Trzymając jedną ręką przód pojazdu, drugą ręką mocno naciśnij oparcie. Sprawdź, czy oparcie jest całkowicie zmontowane!

4. Umieść tylną podstawę i zabezpiecz ją 2 widiami (7). Zdjęcie 2.4

5. Zamontuj koła do obudowy samochodu w następującej kolejności (zdjęcie 3): oś (6), podkładka (9), koło (4), tuleja dystansowa (1) - po obu stronach osi skrętnej i tylnej podstawy, koło (4), podkładka (9) i zabezpiecz koła zawleczką (8 - Zdjęcie 3.1) Po zamontowaniu wszystkich kół należy założyć kołpaki (5).

WKŁADANIE I ZMIANA BATERII

1. Odkręć obie śruby komory baterii znajdującej się w górnej części kierownicy i zdejmij pokrywę. Zdjęcie 4

2. Włóż dwie baterie alkaliczne 1,5 V „AA” (LR6) do komory baterii. Zdjęcie 5

UWAGA! Baterie należy wkładać zgodnie z podanymi wskazówkami. polaryzacja "+" i "-" ! Zdjęcie 6
Porada: Zalecamy stosowanie baterii alkalicznych, aby zapewnić dłuższą żywotność.

3. Załóż pokrywę baterii i dokręć obydwie śruby.



Chroń środowisko, nie wyrzucając tego produktu razem z odpadami domowymi (2012/19/UE). Zapoznaj się z zaleceniami władz lokalnych dotyczącymi recyklingu (tylko w Europie).

Informacje dotyczące bezpieczeństwa baterii

UWAGA! Nie pozwalaj dziecku bawić się bateriami! W niektórych przypadkach może dojść do wycieku płynów z baterii, co może spowodować oparzenia chemiczne lub zniszczenie produktu. Aby uniknąć wycieku baterii:

- Nie należy mieszać nowych i starych baterii ani baterii różnych typów: alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorowych (niklowo-kadmowych).

- Włóż baterie zgodnie ze wskazaniem.

- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wyjmuj rozładowane baterie z produktu. Należy się ich bezpiecznie pozbyć. Nie wrzucać produktu do ognia. Baterie mogą eksplodować lub wyciekać.

- Nie wolno zwierać akumulatorów.

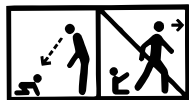
- Należy używać wyłącznie baterii identycznych lub tego samego typu, zgodnie z zaleceniami.

- Nie ładuj baterii, które nie są przeznaczone do ponownego ładowania. ;

- Przed ładowaniem wyjmij baterie z produktu. ; - W przypadku stosowania akumulatorów ładowanie powinno odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.

ВАЖНО! ЗАЧУВАЈ ЗА ПОНАТАМОШНИ РЕФЕРЕНЦИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

БЕЗБЕДНОСНИ БАРАЊА



1. **ВНИМАНИЕ!** Препорачана возраст: 12 месеци до 3 години.
2. **ВНИМАНИЕ!** Никогаш не оставајте дете без надзор на овој производ!
3. **ВНИМАНИЕ!** За да се избегне опасноста од задушување, отстранете го пластичниот капак пред употреба на овој предмет. Овој капак мора да се уништи или да се чува подалеку од бебиња и деца!
4. **ВНИМАНИЕ!** Овој предмет е играчка и треба да биде составен само од возрасен.
5. **ВНИМАНИЕ!** Спречување пристап до скали, скали и нерамни површини.
6. **ВНИМАНИЕ!** Обезбедете заштита од сите камини, апарати за греење и готвење.
7. **ВНИМАНИЕ!** Не користете во близина на реки, базени или други пречки.
8. **ВНИМАНИЕ!** Не се користи на патот.
9. **ВНИМАНИЕ!** Спречување на судири со стакло на вратите, прозорците и мебелот.
10. **ВНИМАНИЕ!** Не го користете предметот ако некои компоненти се скршени или недостасуваат.
11. **ВНИМАНИЕ!** Не користете резервни делови освен оние одобрени од производителот или дистрибутерот!
12. **ВНИМАНИЕ!** Овој производ мора да се користи во секое време под директен надзор на возрасни!
13. **ВНИМАНИЕ!** Користете на места безбедни за јавање, како што се игралишта, паркови итн.
14. **ВНИМАНИЕ!** Играчката треба да се користи со претпазливост, бидејќи се потребни вештини за да се избегнат падови или судири кои можат да предизвикаат повреда на корисникот или на трети лица.
15. **ВНИМАНИЕ!** Користете заштитна опрема (кациги, ракавици, наколеници, лактови).
16. **ВНИМАНИЕ!** Да не се користи од деца над 36 месеци поради недоволна издржливост. Максимална тежина 20 кг.
17. **ВНИМАНИЕ!** Чувајте мали делови надвор од дофат на детето.
18. **ВНИМАНИЕ!** Производот е наменет само за едно дете.
19. **ВНИМАНИЕ!** Не дозволувајте детето да стане на седиштето.
20. **ВНИМАНИЕ!** Оваа играчка нема кочници!
21. **ВНИМАНИЕ!** Носете чевли за време на употреба.

EN 71-1, 2, 3 / EN 62115

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ



1. Пред употреба, прегледајте ја состојбата на автомобилот за возење. Ако има скршени или оштетени делови, веднаш ги сменете.
2. Не го оставајте автомобилот да се вози на влажни, многу топли или многу ладни места и го покријте за да го заштитите од сончева светлина.
3. Никогаш не користете корозивни или абразивни супстанции за чистење на играчката. Избришете со влажна крпа и благ сапун.
4. Ако автомобилот се користел на плажа, почистете го за да се отстрани песокот и солта на движечките делови и тркалата.
5. Периодично проверувајте дали има лабави завртки.

ДЕЛОВИ

Слика 1

1. Тело - 1 пар.
2. Кормило - 1 пар.
3. Грб - 1 пар.
4. Тркало - 4 пар.
5. Капа на тркалото - 4 пар.
6. Оска - 2 пар.

7. Видија $\varnothing 4 \times 8$ - 2 пар.
8. Плунка - 2 пар.
9. Машина за перење - 4 пар.
10. Управувачка оска - 1 пар.
11. Оддалечувач - 4 пар.
12. Задна основа - 1 пар.
13. Болт M5x40 - 1 пар.
14. Завртка M5 - 1 пар.

МОНТАЖ

1. Вметнете управувачката оска низ дупката во предниот дел на куќиштето, така што иглата на оската е насочена наназад. Слика 2.1

2. Држете ја оската на воланот од дното на автомобилот со една рака. Со другата рака го ставете воланот на оската и го вметнете завртката под воланот (Слика 2.2). Вметнете гайката и затегнете со Phillips шрафцигер.

Внимание: Потребна алатка за инсталација - Phillips шрафцигер (не е вклучен во комплетот)

Слика 3 2.3 Додека го држите предниот дел на возилото со една рака, притиснете силно на задниот дел со другата рака.

4. Ставете ја задната основа и ја зацврстете со 2 шт. vidii (7) . Слика 2.4

5. Монтирајте тркала на телото на автомобилот во следниов редослед (Слика 3): осовина (6), завртка(9), тркало (4), оддалечувач (1) - од двете страни на управувачката оска и задната база, тркало (4), завртка(9) и ги зацврстете тркалата со игла

(8 - Слика 3.1) По поставувањето на сите тркала, вметнете капаци (5).

ИНСТАЛИРАЊЕ И ЗАМЕНА НА БАТЕРИИТЕ

1. Одвртете ги двата завртки на одделот за батерии на врвот на воланот и го отстранете капакот. Слика 4

2. Вметнете две AA (LR6) 1.5 V алкални батерии во приклучокот. Слика 5

ВНИМАНИЕ! Батериите мора да бидат поставени во согласност со наведените

Поларитет "+" и "-" ! Слика 6

Совет: Препорачуваме користење на алкална батерија за подолг живот.

3. Ставете го капакот на батеријата назад и ги затегнете двата завртки.



Заштита на животната средина со тоа што не се фрлање на овој производ со отпадот од домаќинството (2012/19/EU). Проверете ги препораките на локалните власти за рециклирање (само во Европа).

Информации за безбедноста на батериите

ВНИМАНИЕ! Не дозволувајте детето да си игра со батериите! Во некои случаи, течностите може да истекуваат од батериите, предизвикувајќи хемиски изгореници или уништување на производот.

- Не мешајте нови и стари батерии или батерии од различни типови: алкални, стандардни (јаглерод - цинк) или полнливи (никел - кадмиум).

- Ставете батерии на нивните места како што е наведено.

- Отстранете батериите во случај на некористење на производот долго време. Секогаш ги отстранувајте мртвите батерии од производот. Отстранете ги безбедно. Не фрлајте производот во оган. Батериите може да пукнат или да истекнат. - Не предизвикувајте краток спој во батериите.

- Користете само идентични батерии или батерии од ист тип, како што е препорачано.

- Не полнете батерии кои не се полнат ;

- Извадете батерии од производот пред да ги полните;

- Ако користите батерии за полнење, полнете под надзор на возрасен.

Didis Ltd.

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street

Phone: +359 54 850 830

e-mails: home.market@didis-ltd.com;

export@didis-ltd.com

Дидис ООД

България, Шумен, "Тракия-изток" 6

Тел. +359 54 850 830

e-mails: home.market@didis-ltd.com;

export@didis-ltd.com